

Assembly, installation and maintenance manual

Montage-, Aufbau- und Wartungsanleitung • Assemblage, manuel de montage et d'entretien • Montaje, instalación y mantenimiento • Manuale di montaggio, installazione e manutenzione • Monterings- og vedlikeholdsmanual • Monterings-, installations- och underhållsmanual • Kokoamis-, asennus- ja huolto-ohje • Vejledning for montering og vedligehold • Handleiding voor montage, installatie en onderhoud • Manual de montagem, instalação e manutenção • Návod k montáži, instalaci a údržbě • Instrukcja montażu, instalacji i konserwacji • Surinkimo, montavimo ir priežiūros vadovas • Montāžas, uzstādīšanas un apkopes rokasgrāmata • Руководство по сборке и обслуживанию • Montaaži-, paigaldus- ja säilitamise juhend



Saga wall LA18-5521

Factory inspection by • Werkskontrolle durch • Contrôle à partir de l'usine par • Inspector de fábrica • Collaudato da • Fabrikkontroll utført av • Fabriksbesiktigat av • Tehtaan tarkastaja • Fabriks Kontrol udført af • Fabrikscontrole door • Inspeção de fábrica, por: • Zkontrolováno ve výrobním závodě • Kontrola fabryczna do • Apžiūrą gamykloje atliko • Rūpnīcas pārbaudi veicis • Заводской контроль • Tehase kontroll teostatud: 	Date • Datum • Date • Fecha • Data • Dato • Datum • Päiväys • Dato • Datum • Data • Datum • Data • Datums • Data • Дата • Kuupäev: Pack number • Pack Nr. • Packet n° • Bulto N° • Pacco N. • Serienr • Produktionsnummer • Pakettinro • Pakke nr. • Pak nr. • Número de embalagem • Číslo balení • Numer opakowania • Pakuotės numeris • Iepakojuma numurs • Упаковочный номер • Pakinumber:
--	---



www.palmako.ee/information-hub

English: Before installing and using the product, please read the instructions and warranty terms at www.palmako.ee/information-hub to guarantee proper installation and long-lasting performance.

Deutsch: Wichtig! Bitte vor Aufbau und Nutzung des Produkts unbedingt die detaillierte Montageanleitung sowie die Garantiebedingungen unter www.palmako.ee/information-hub lesen, um eine fachgerechte Montage und eine lange Funktionssicherheit zu gewährleisten.

Français: Avant d'installer et d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions et les conditions de garantie sur www.palmako.ee/information-hub afin de garantir une installation correcte et la longévité du produit.

Español: Antes de instalar y utilizar el producto, lea las instrucciones y las condiciones de garantía en www.palmako.ee/information-hub para asegurar una instalación correcta y una larga vida útil del producto.

Italiano: Prima di installare e utilizzare il prodotto, leggere le istruzioni e le condizioni di garanzia su www.palmako.ee/information-hub per garantire una corretta installazione e prestazioni durature.

Norsk: Før montering og bruk av produktet, vennligst les monteringsanvisningene og garantivilkårene på www.palmako.ee/information-hub for å sikre korrekt montering og fremtidig holdbarhet.

Svenska: Innan du installerar och använder produkten, vänligen läs instruktionerna och garantivillkoren på www.palmako.ee/information-hub för att säkerställa korrekt installation och produktens långvariga hållbarhet

Suomi: Ennen tuotteen asentamista ja käyttämistä, lue ohjeet ja takuehdot osoitteessa www.palmako.ee/information-hub varmistaaksesi oikean asennuksen ja pitkäkestoisen toiminnan.

Русский: Перед установкой и использованием изделия ознакомьтесь с инструкцией и условиями гарантии на сайте www.palmako.ee/information-hub, чтобы гарантировать правильную установку и долговечность изделия.

Eesti: Enne toote paigaldamist ja kasutuselevõttu lugege palun juhiseid ja garantiitingimusi aadressil www.palmako.ee/information-hub, et tagada nõuetekohane paigaldus ja toote pikk eluiga.

Dansk (Oversat af AI): Læs venligst instruktionerne og garantibetingelserne på www.palmako.ee/information-hub, før du installerer og bruger produktet, for at garantere korrekt installation og langvarig ydeevne.

Dutch (Vertaald door AI): Lees vóór de installatie en het gebruik van het product de instructies en garantievoorwaarden op www.palmako.ee/information-hub om een correcte installatie en langdurige werking te garanderen

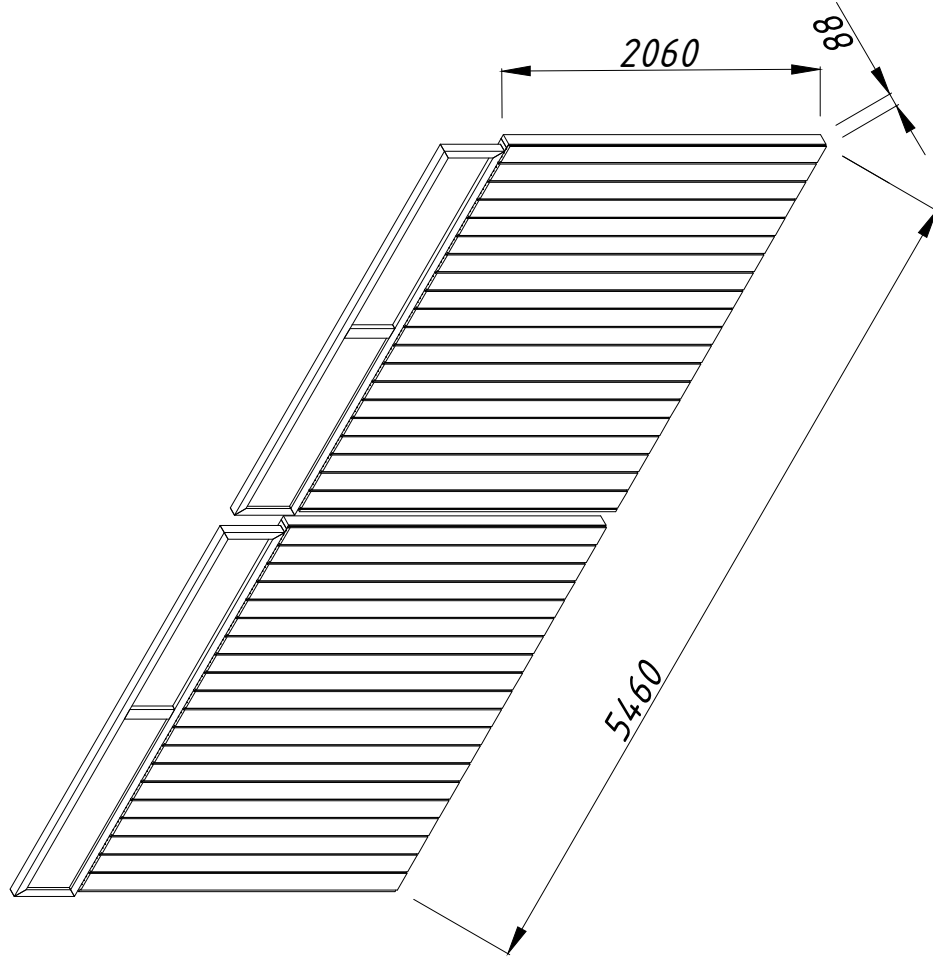
Português (Traduzido por IA): Antes de instalar e utilizar o produto, leia as instruções e os termos de garantia em www.palmako.ee/information-hub para garantir uma instalação adequada e um desempenho duradouro.

Čeština (Přeloženo umělou inteligencí): Před instalací a použitím produktu si prosím přečtěte pokyny a záruční podmínky na www.palmako.ee/information-hub, abyste zaručili správnou instalaci a dlouhodobý výkon.

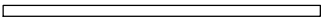
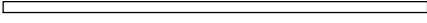
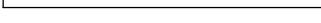
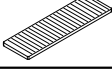
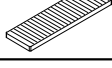
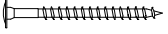
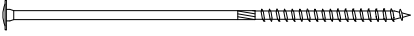
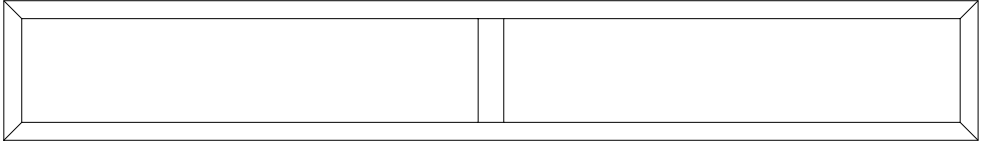
Polski (Przetłumaczone przez AI): Przed zainstalowaniem i użyciem produktu należy przeczytać instrukcję oraz warunki gwarancji dostępne na stronie www.palmako.ee/information-hub, co pozwoli zagwarantować prawidłową instalację i długotrwałą wydajność.

Latviešu (Mākslīgā intelekta tulkojums): Pirms produkta uzstādīšanas un lietošanas, lūdzu, izlasiet instrukcijas un garantijas noteikumus vietnē www.palmako.ee/information-hub, lai garantētu pareizu uzstādīšanu un ilgstošu darbību.

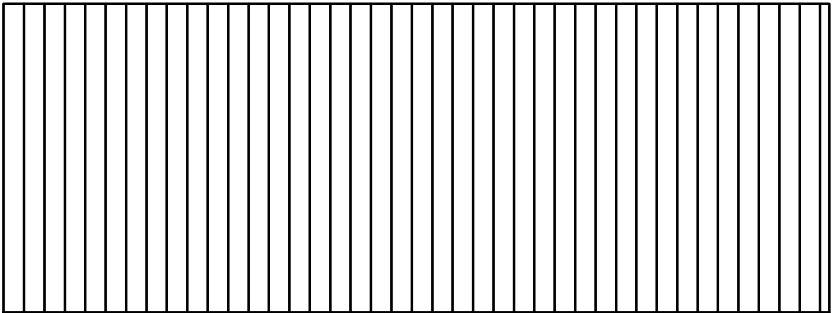
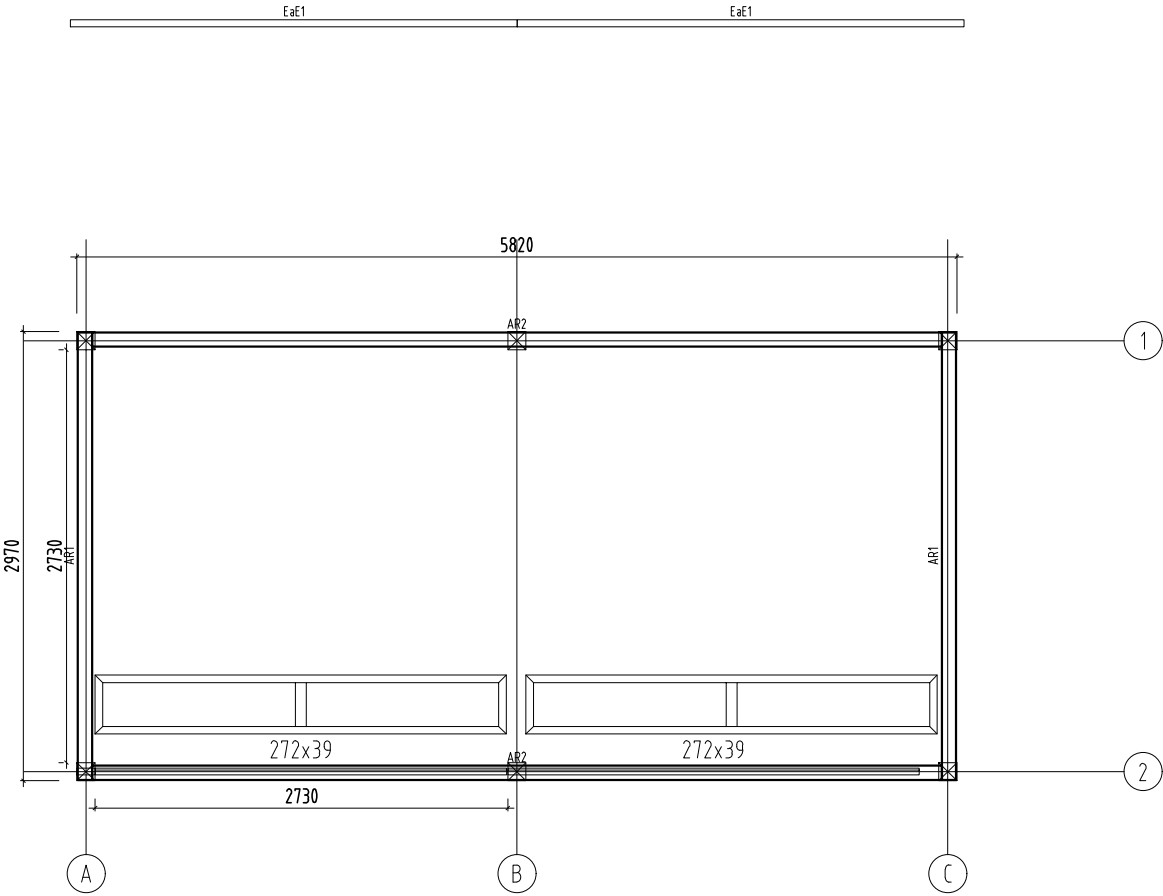
Lietuviškai (Išvertė DI): Prieš montuodami ir naudodami gaminį, perskaitykite instrukcijas ir garantijos sąlygas adresu www.palmako.ee/information-hub, kad užtikrintumėte tinkamą montavimą ir ilgalaikį veikimą.



Object name	Drawing	Plan		1:1	
		Customer	Log	Paper	A4
		Drawn by	xxx		
		Date	19.02.2025	File	T07743-WALL 3D.dwg
AS Palmako Näituse 25, Tartu 50409, Estonia tel. +372 73 55 530 fax. +372 73 55 544 www.palmako.com	Leme Group	Page 1			

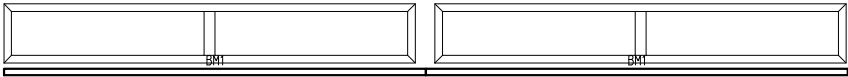
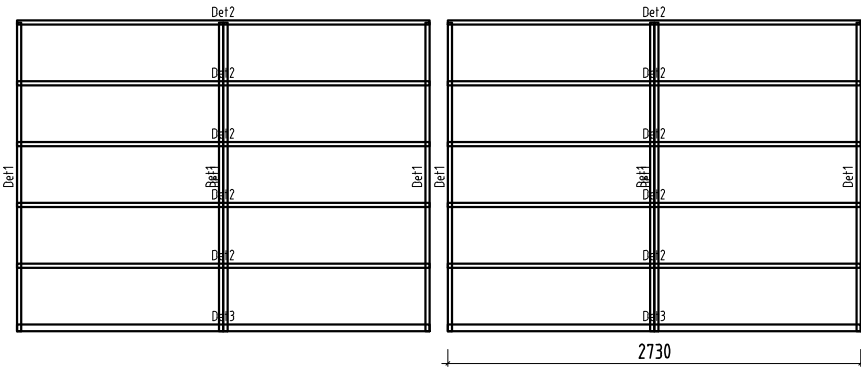
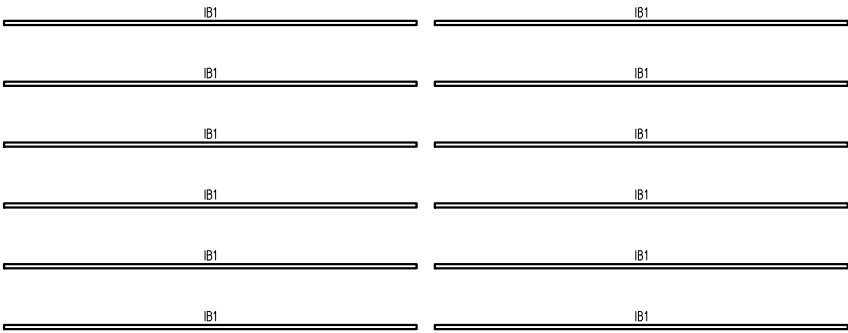
Pos	SPECIFICATION-STÜCKLISTE-NOMENCLATURE-ELEMENTI-ESPECIFICACIÓN LA18-5521	Pcs	Profile (mm)	Length (mm)
BM1	Beam- Balken- Poutre- Trave- Viga 	2	42x120	2790
Det1	Detail- Detail- Detail- Dettaglio- Detalle 	8	28x70	2040
Det2	Detail- Detail- Detail- Dettaglio- Detalle 	10	28x70	2730
Det3	Detail- Detail- Detail- Dettaglio- Detalle 	2	44x70	2730
IB1	Insulation batten- Distanzleiste- Lattes pour isolation- Listello di distanziamento- Listón para aislamiento 	12	28x45	2730
Pst1	Post- Pfosten- Poteau- Montante- Poste 	1	60x120	2055
Pst2	Post- Pfosten- Poteau- Montante- Poste 	1	60x120	531
EaE1	Slat- Leiste- Baguette- Listello- Listón 	2	45x45	2955
WP5-1	Wall panelling- Wandverkleidung- Revetement du mur- Rivestimento di muro- Revestimiento de pared 	41+3	135x18	2040
QKI-2-1	TUULETÕKKEKILE joonises hinna jaoks 1.5 m lai	4		2200
WG8-1	Water gutter- Wasserleiste- Rejet d'eau- Protección de lluvia- Protezione dalla pioggia- QP40x30x...HA 	4		2730
WG5-1	Water gutter- Wasserleiste- Rejet d'eau- Protección de lluvia- Protezione dalla pioggia- QP66x57x...HA 	2		2730
QPL20x100x2PET	Detail- Detail- Detail- Dettaglio- Detalle- 2mm 	32		
QPL20x100x3PET	Detail- Detail- Detail- Dettaglio- Detalle- 3mm 	32		
QNA2 2x50Zn	Nail- Nagel- Clou- Chiodo- Clavo- 2.5x50mm 	250		
QKRPP 3x16Zn	Screw- Schraube- Vis- Vite- Tornillo- 3x16mm 	10		
QKRPP4 5x60Zn	Screw- Schraube- Vis- Vite- Tornillo- 4.5x60mm 	100		
QKRYP 5x60Zn	Screw- Schraube- Vis- Vite- Tornillo- 5x60mm ZnY 	32		
QKRPP5 x80ZnTX	Screw- Schraube- Vis- Vite- Tornillo- 5x80mm 	140		
QKRPP P6x120ZnTX	Screw- Schraube- Vis- Vite- Tornillo- 6x120mm TX 	4		
QKRYP8 x100Zn	Screw- Schraube- Vis- Vite- Tornillo- 8x100mm ZnY 	6		
QKRYP8 x260Zn	Screw- Schraube- Vis- Vite- Tornillo- 8x260mm ZnY 	4		
A51-10-7016	Window - Fenster - Fenetre - Finestra-Ventana 2720x390 	2		
 Object name LA18-5521			Page 1/1	

45x45 lath under roof overhang on the FRONT wall



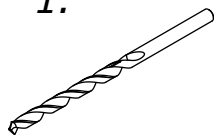
Wall panelling- Wandverkleidung- Revetement du mur- Rivestimento di muro- Revestimiento de pared



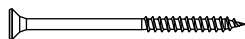


NB!

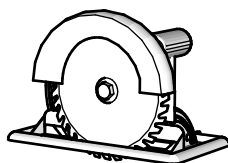
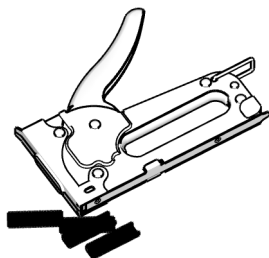
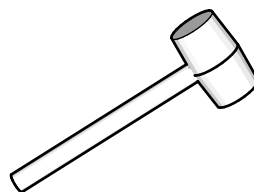
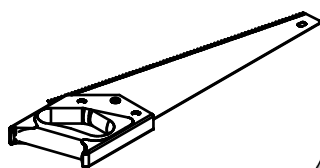
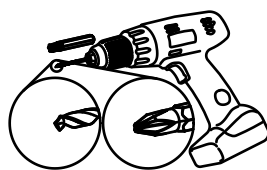
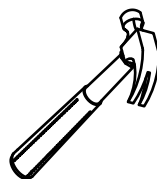
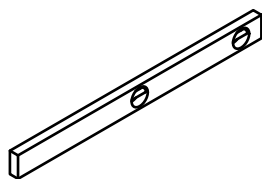
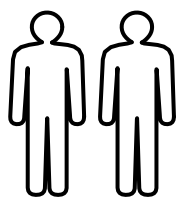
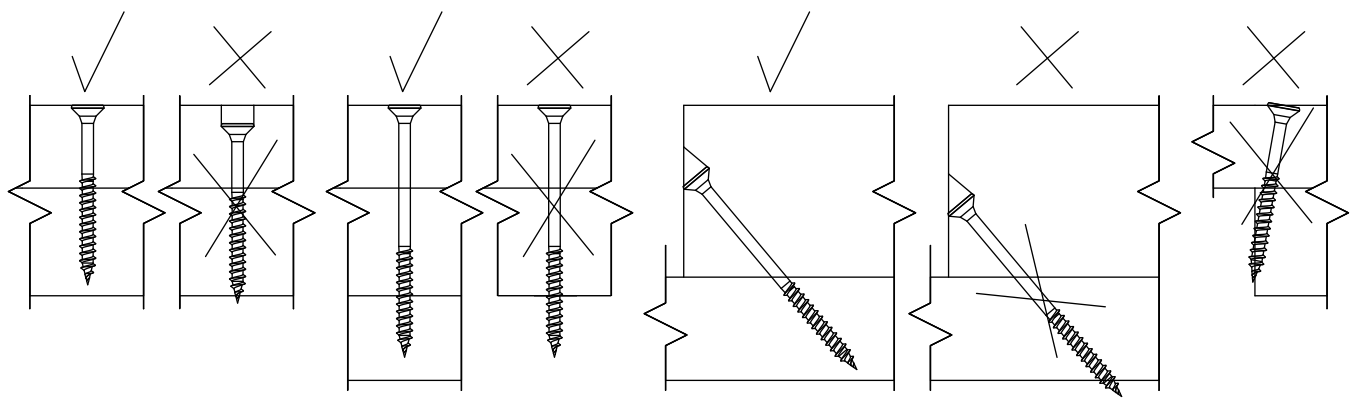
1.



2.

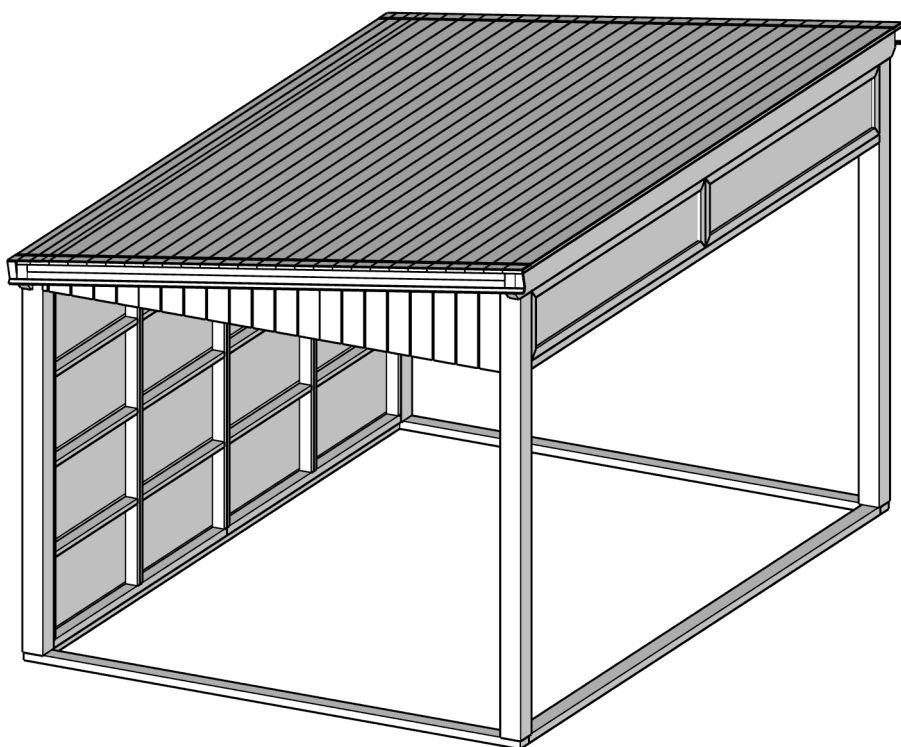
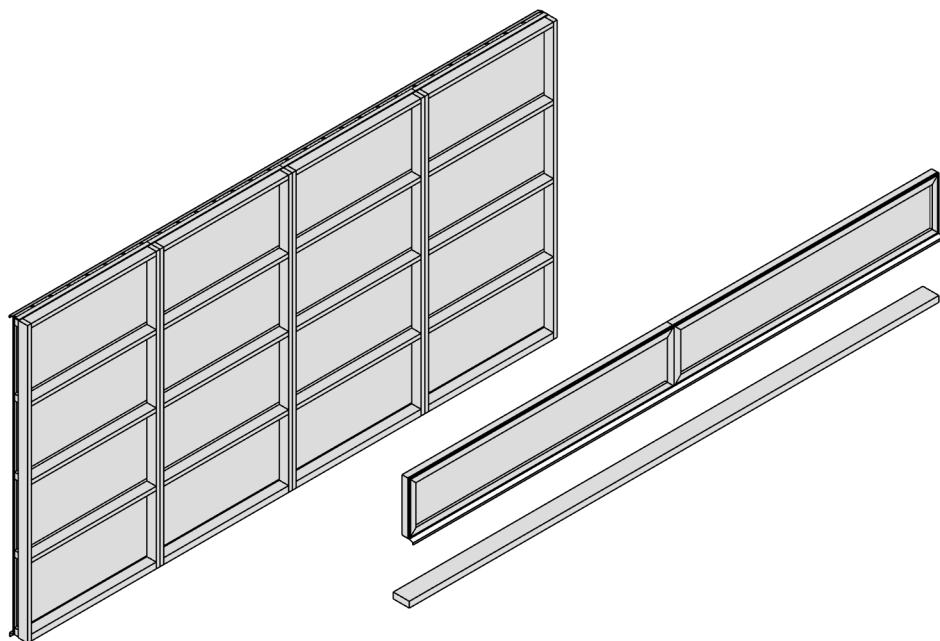


Ø 1,5 mm	Ø 3,0...4
Ø 2,0 mm	Ø 4,5
Ø 6,0 mm	Ø 8,0



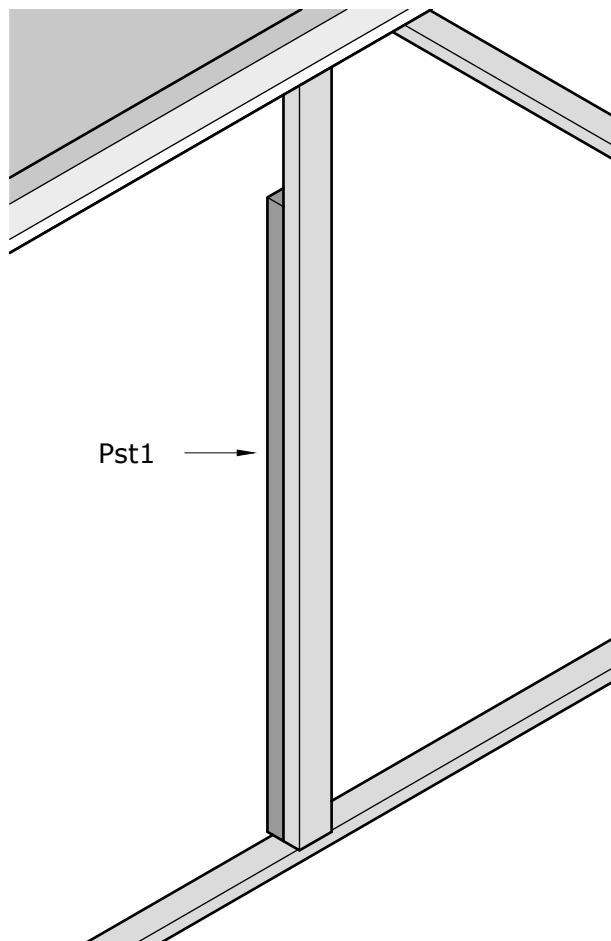
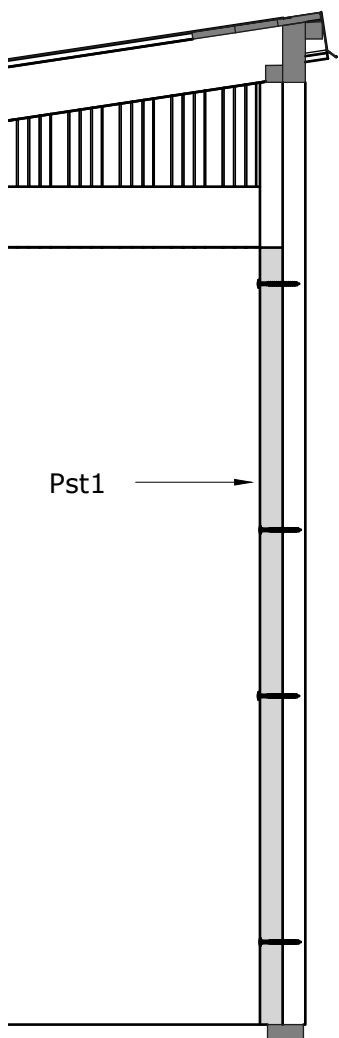
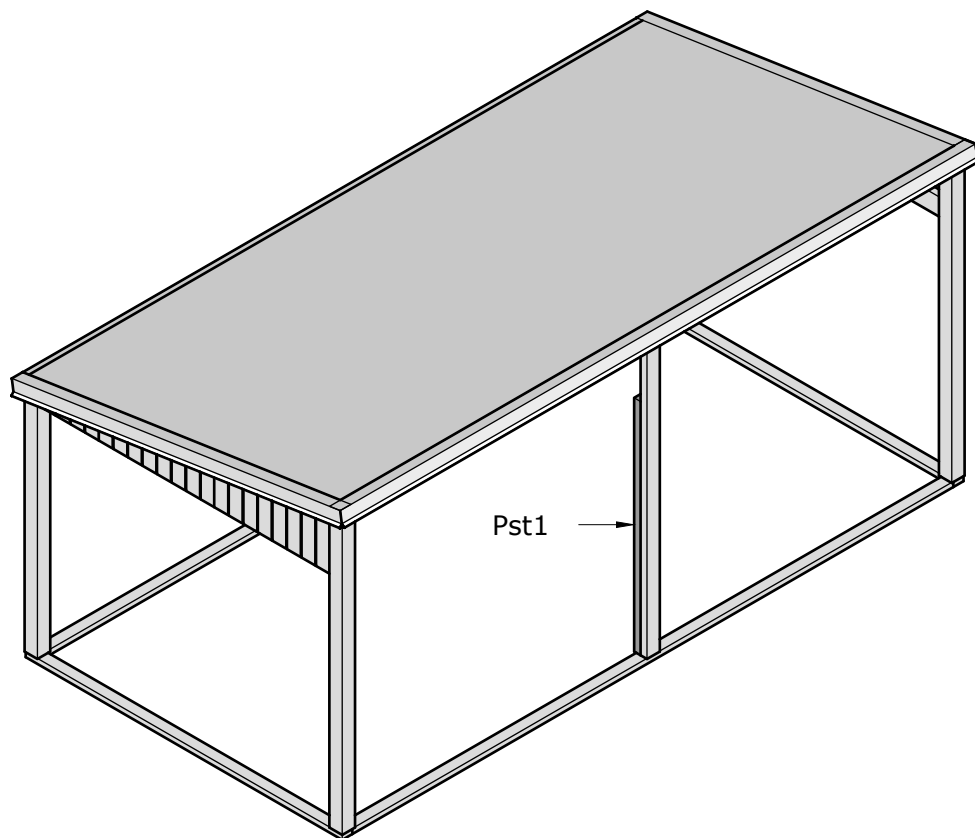
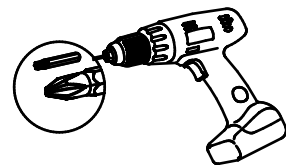
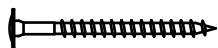
ENG	-	Not included
GER	-	Nicht enthalten
FR	-	Non inclus
ES	-	No incluso
IT	-	Non incluso
NO	-	Ikke inkludert
SWE	-	Ingår inte
FIN	-	Ei sisälly hintaan
DEN	-	Ikke inkluderet
NED	-	Niet inbegrepen
POR	-	Não incluído
CZ	-	Není zahrnuto
POL	-	Nie wliczone
LIT	-	Neįtraukta
LAT	-	Nav iekļauts
RUS	-	Не включено
EST	-	Ei sisaldu komplektis

ENG	-	Separate manual
GER	-	Separates Handbuch
FR	-	Manuel séparé
ES	-	Manual separado
IT	-	Manuale separato
NO	-	Separat manual
SWE	-	Separat manual
FIN	-	Erillinen käyttöohje
DEN	-	Separat manual
NED	-	Aparte handleiding
POR	-	Manual separado
CZ	-	Samostatný manuál
POL	-	Osobna instrukcja
LIT	-	Atskiras vadovas
LAT	-	Atsevišķa rokasgrāmata
RUS	-	Отдельное руководство
EST	-	Eraldi juhend



Pst1 x1

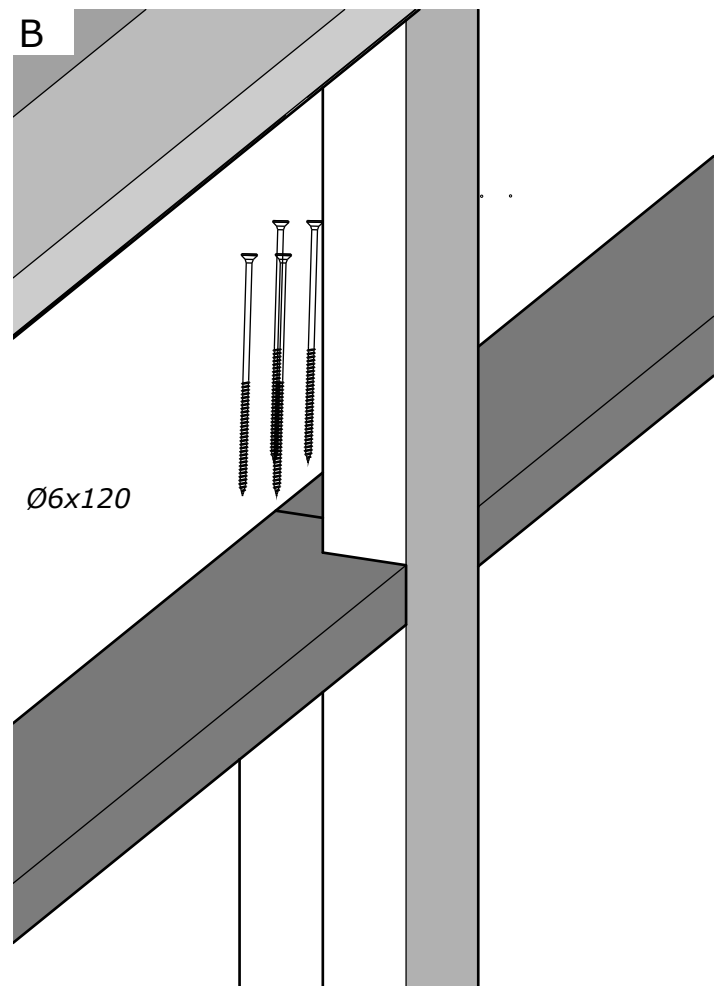
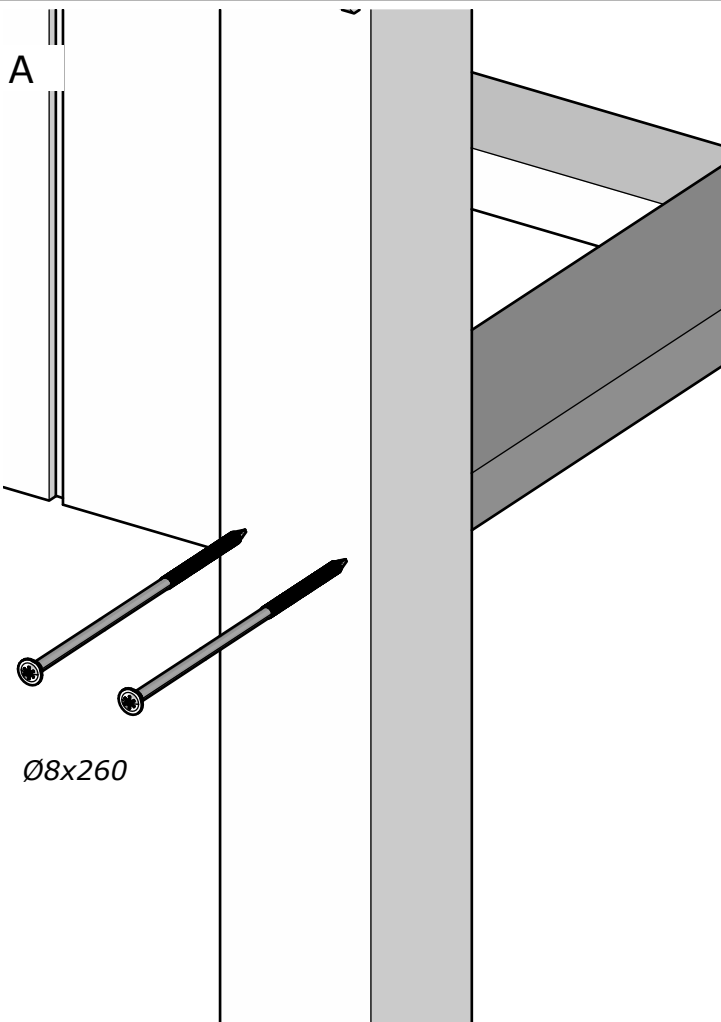
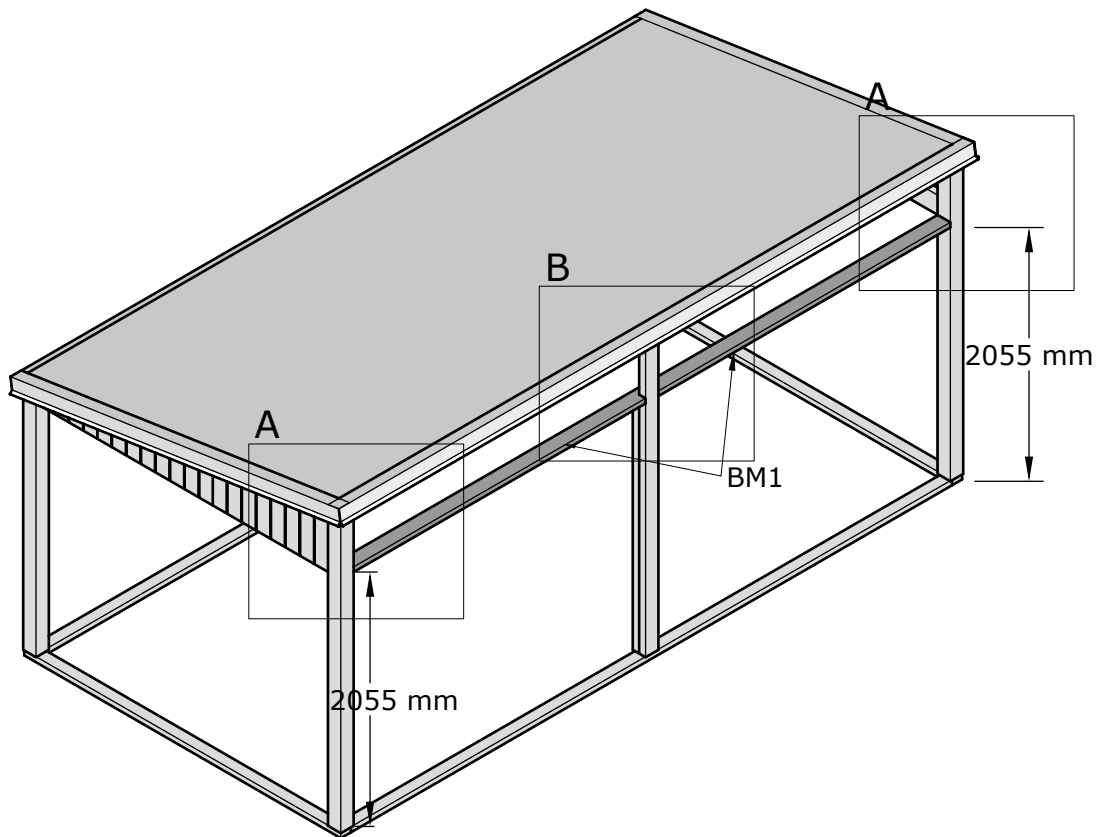
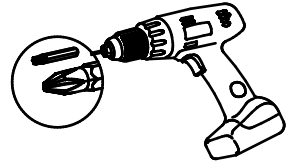
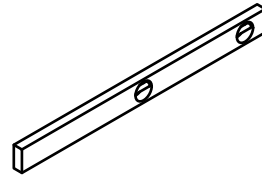
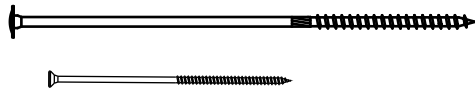
Ø8x100 x4



BM1 x2

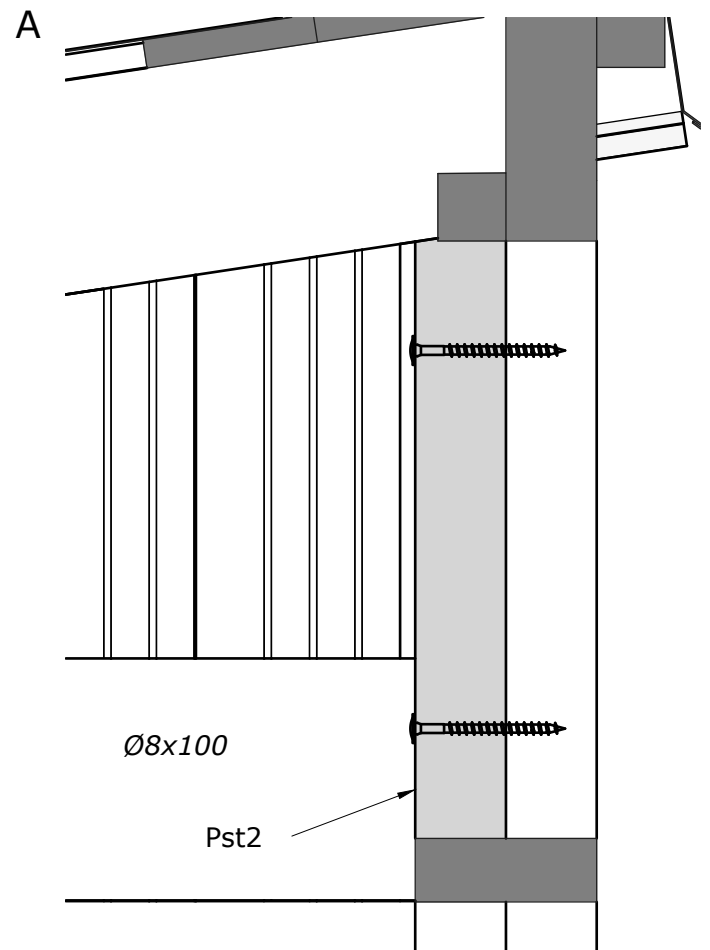
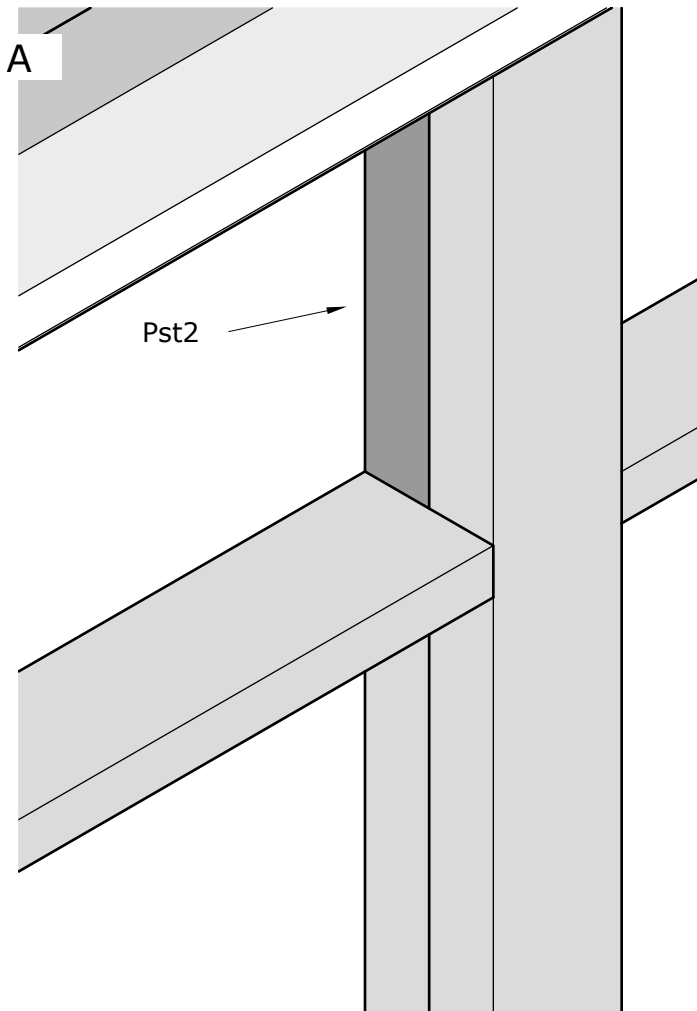
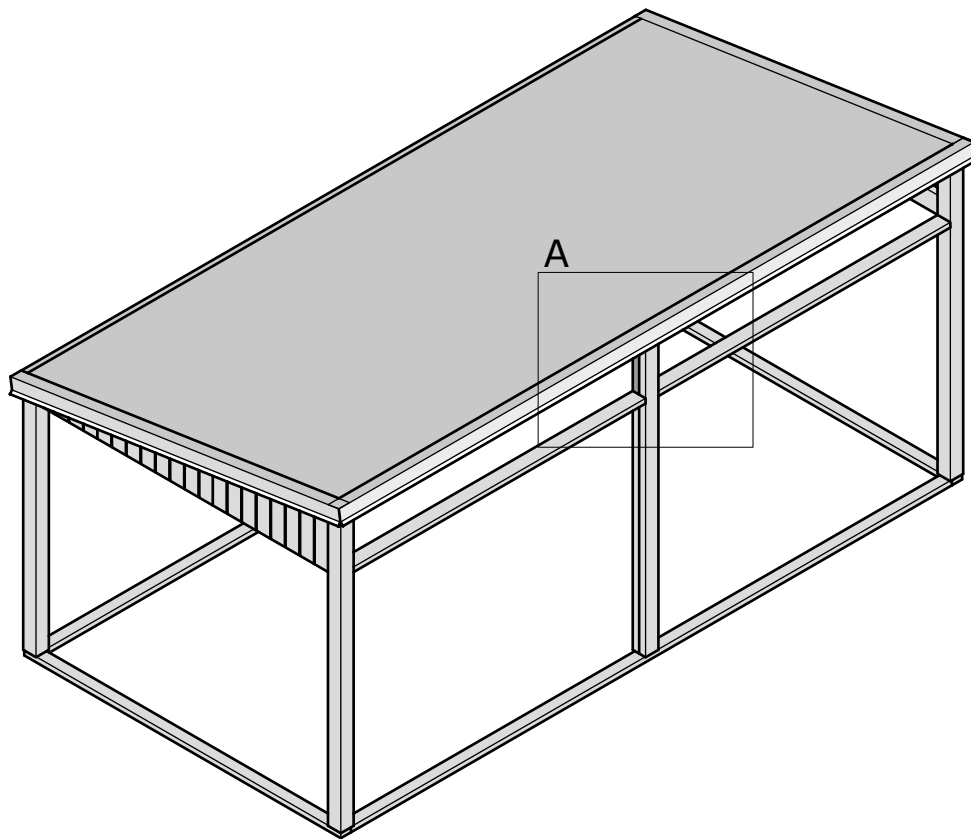
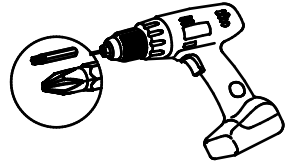
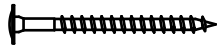
Ø8x260 x4

Ø6x120 x4

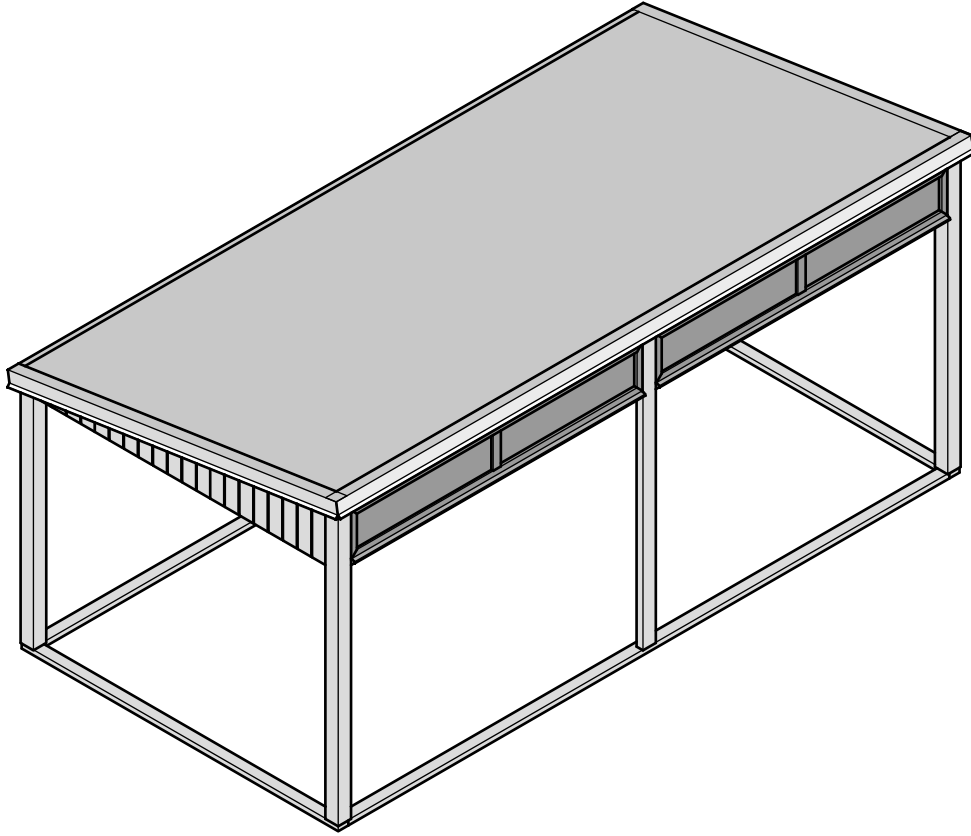


PST2 x1

Ø8x100 x2

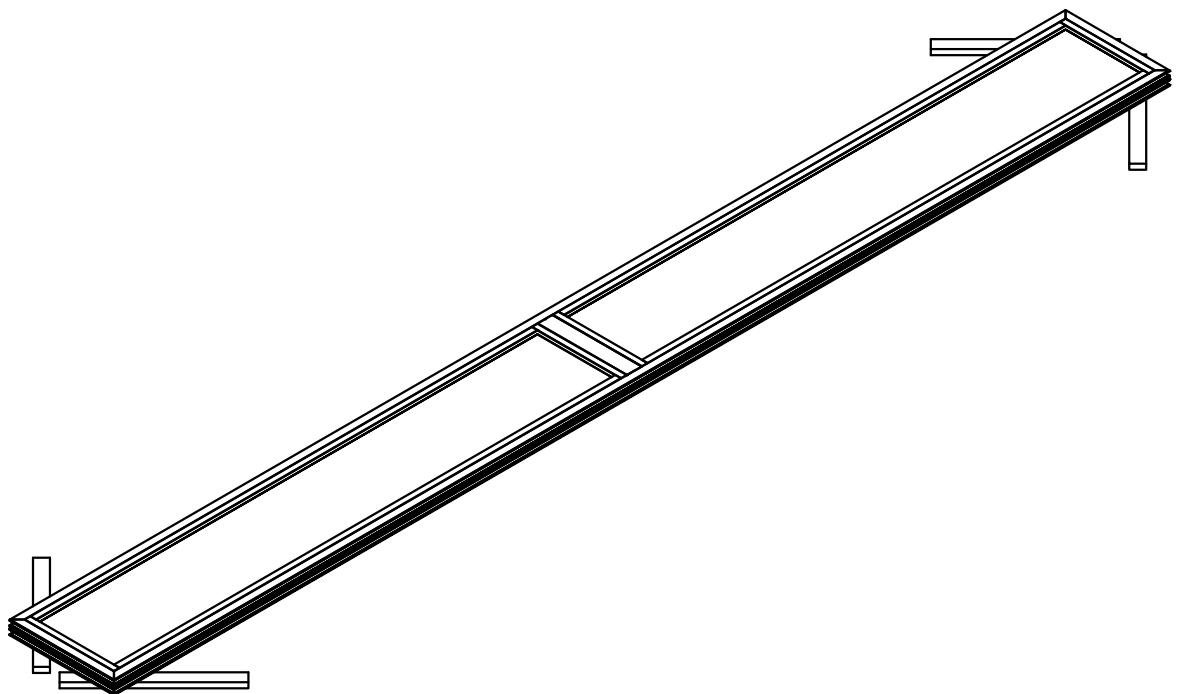


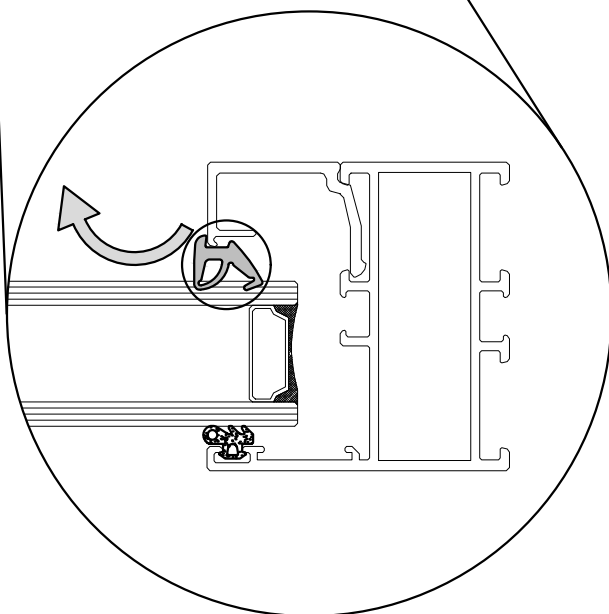
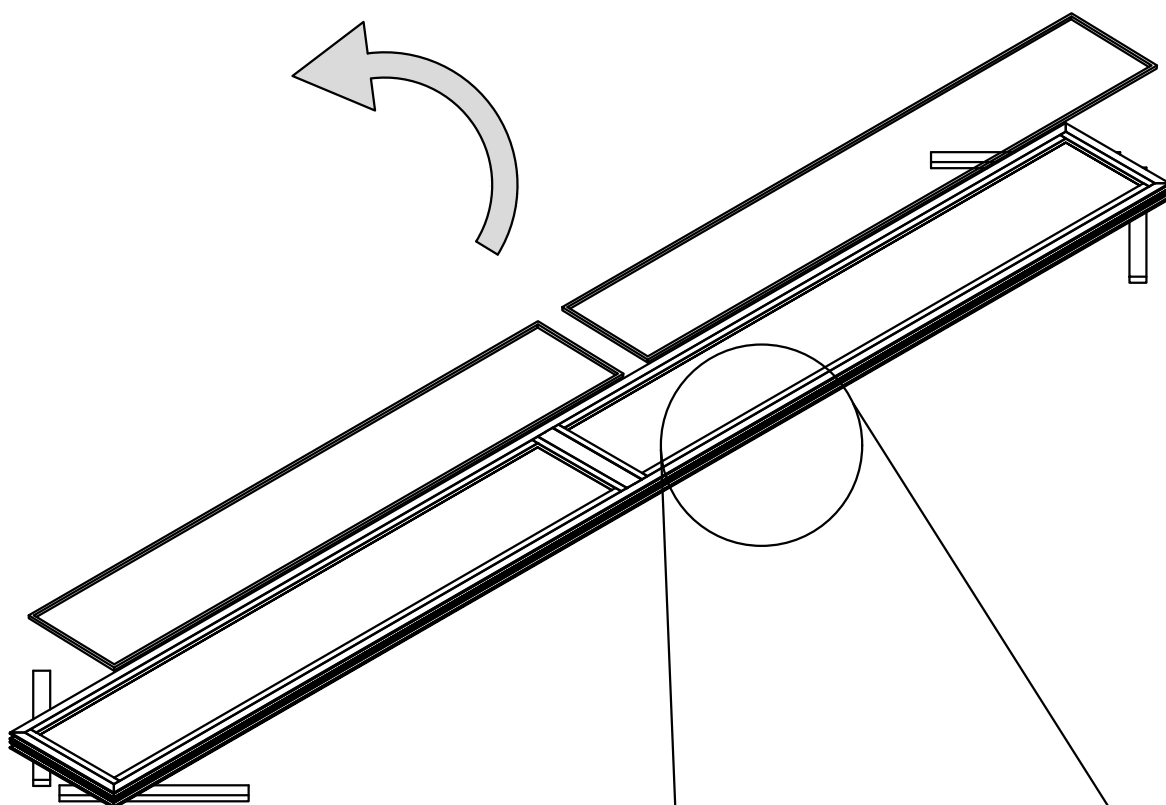
A51-10-7016

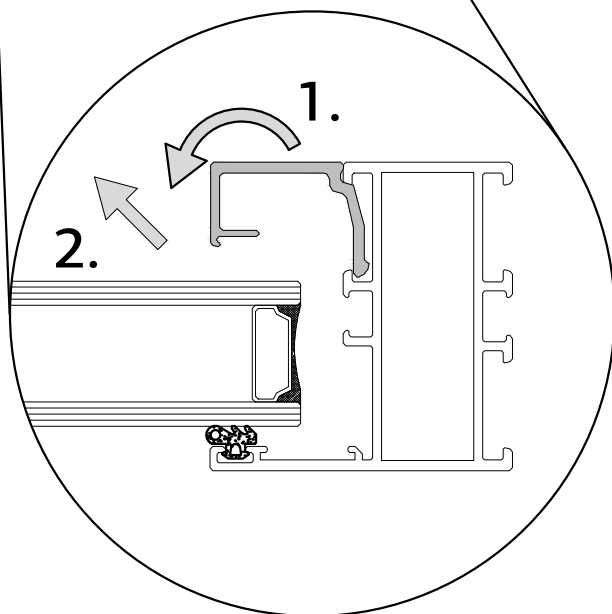
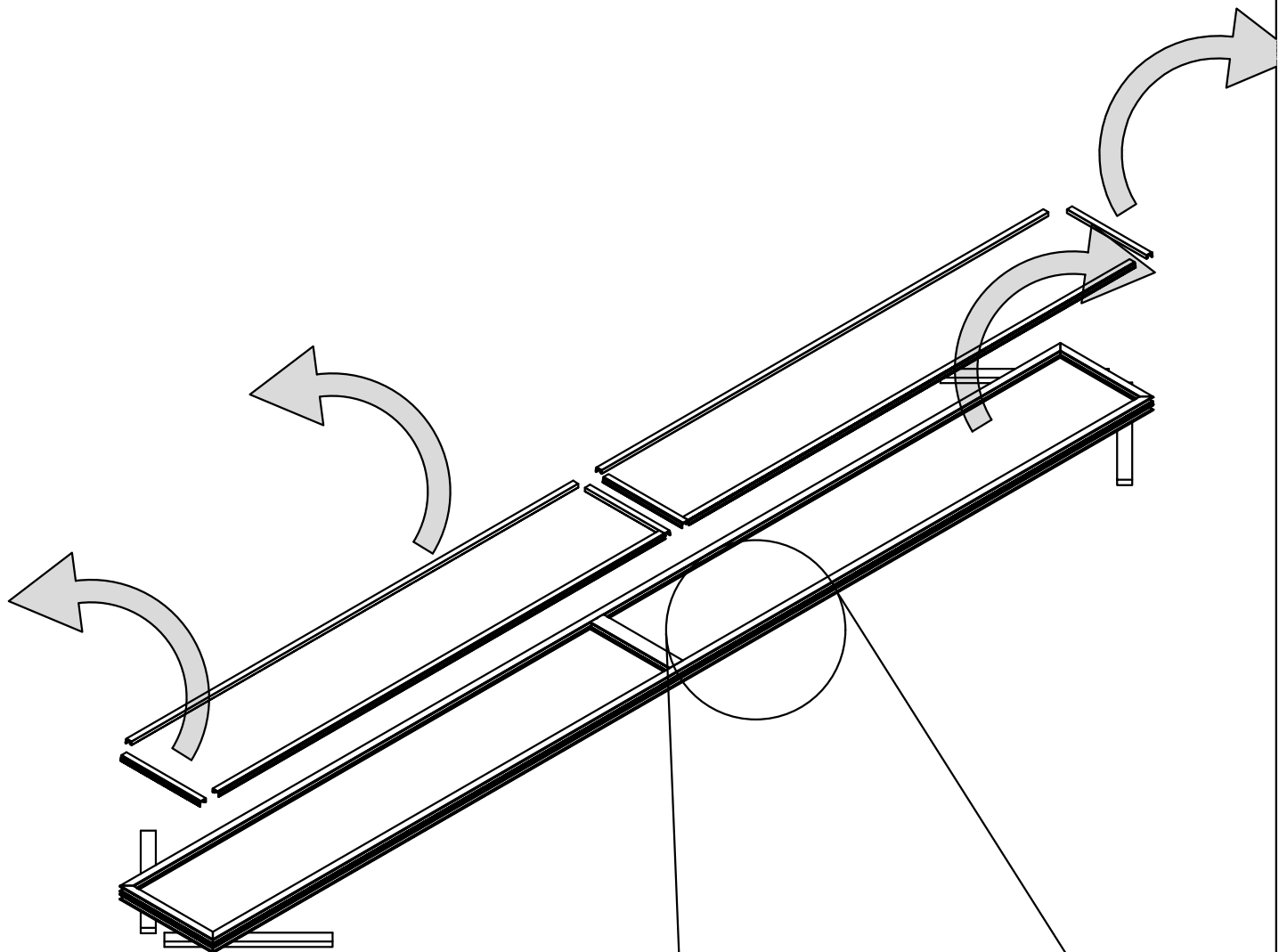


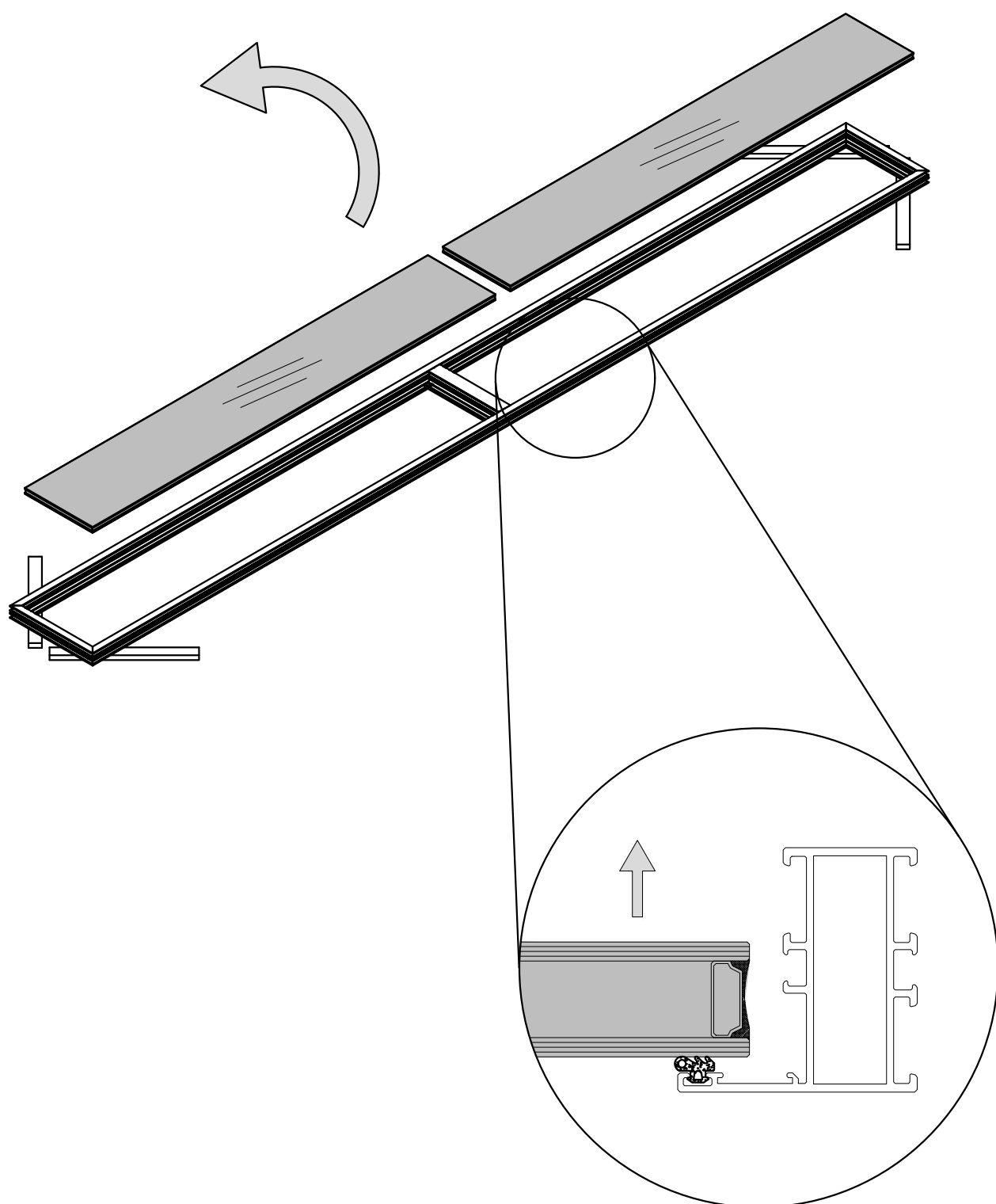
A51-10-7016

x1



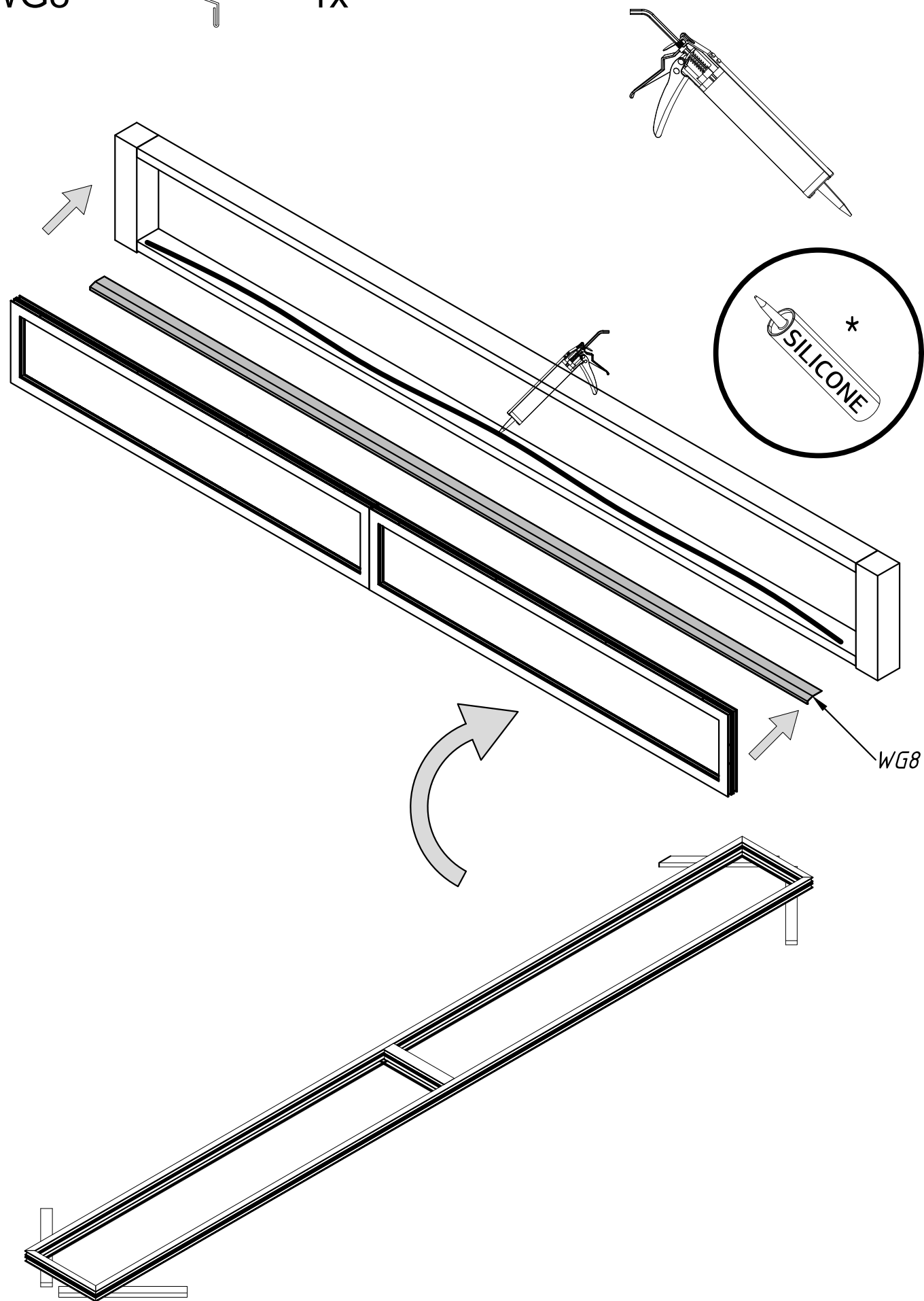




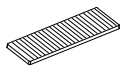


WG8

1x

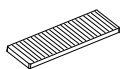


QPL20x100x2PET



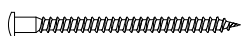
x16

QPL20x100x3PET

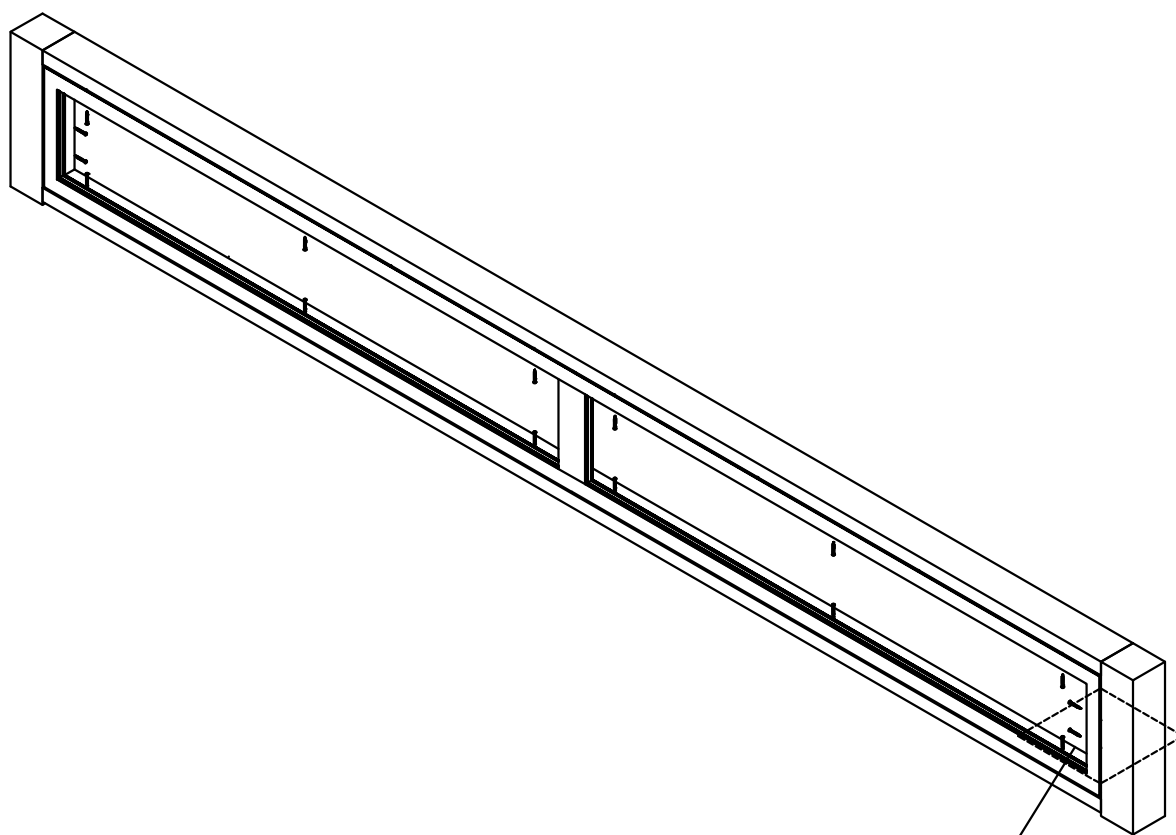
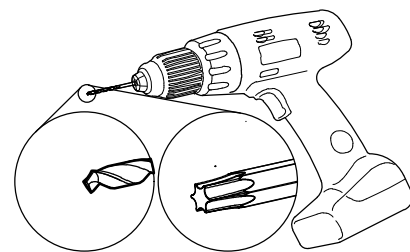


x16

Ø5x60

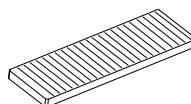


x16

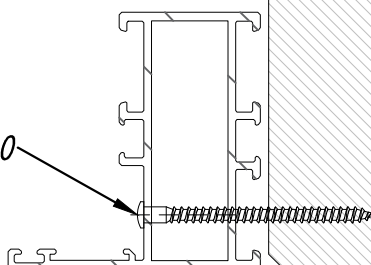


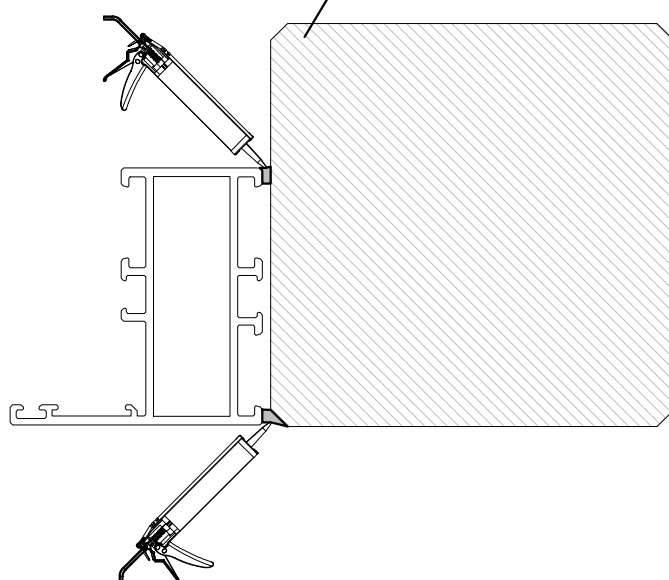
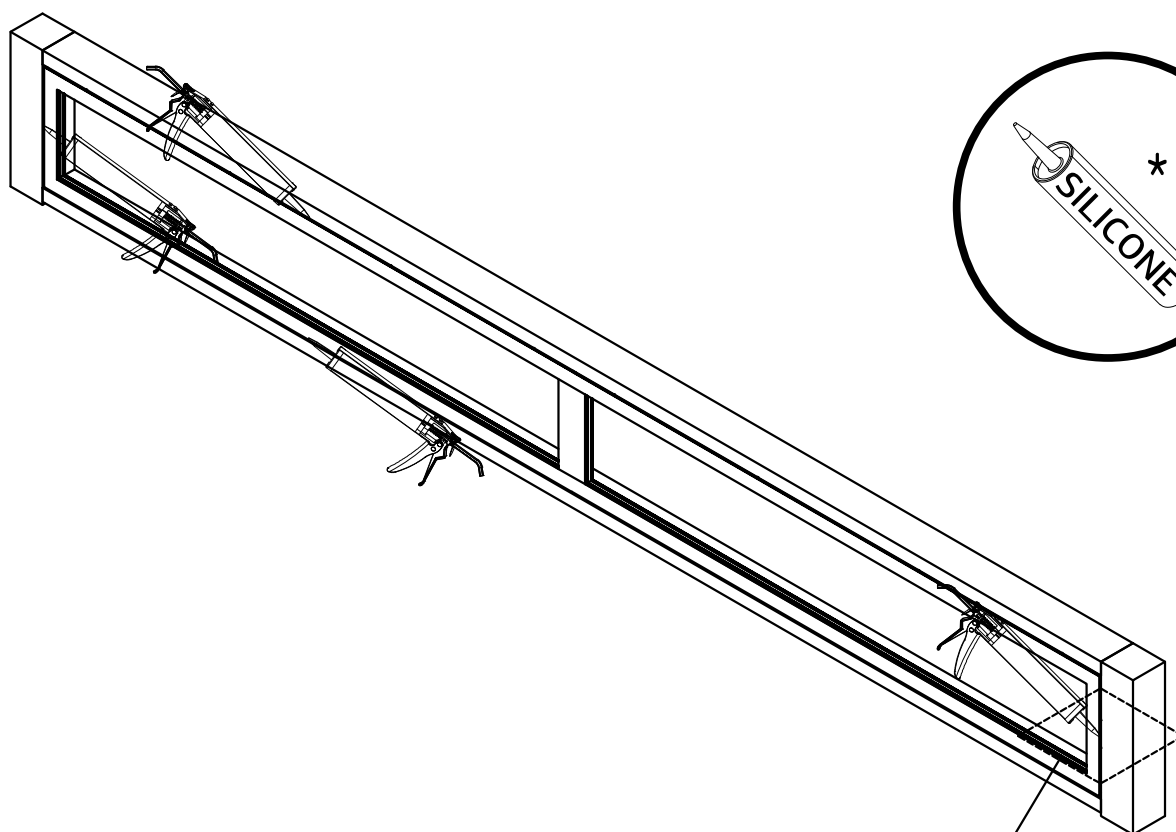
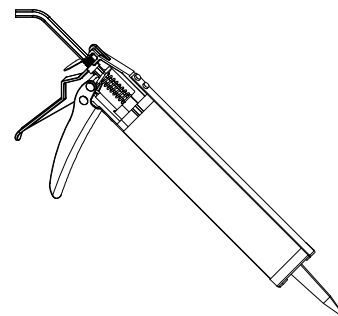
QPL20x 100x2PET

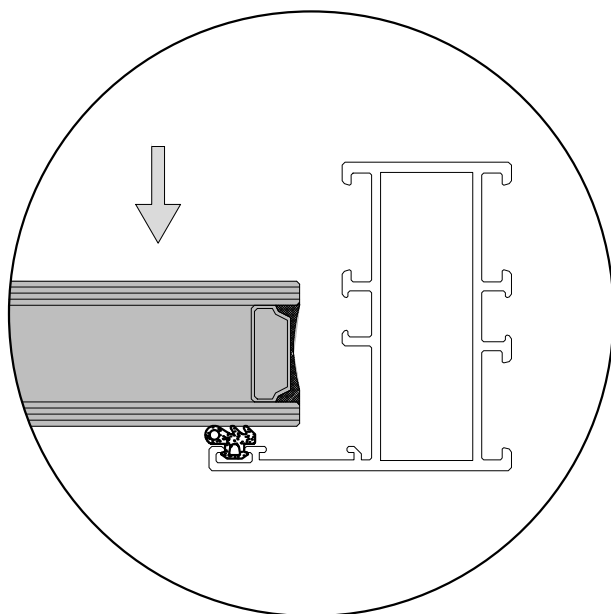
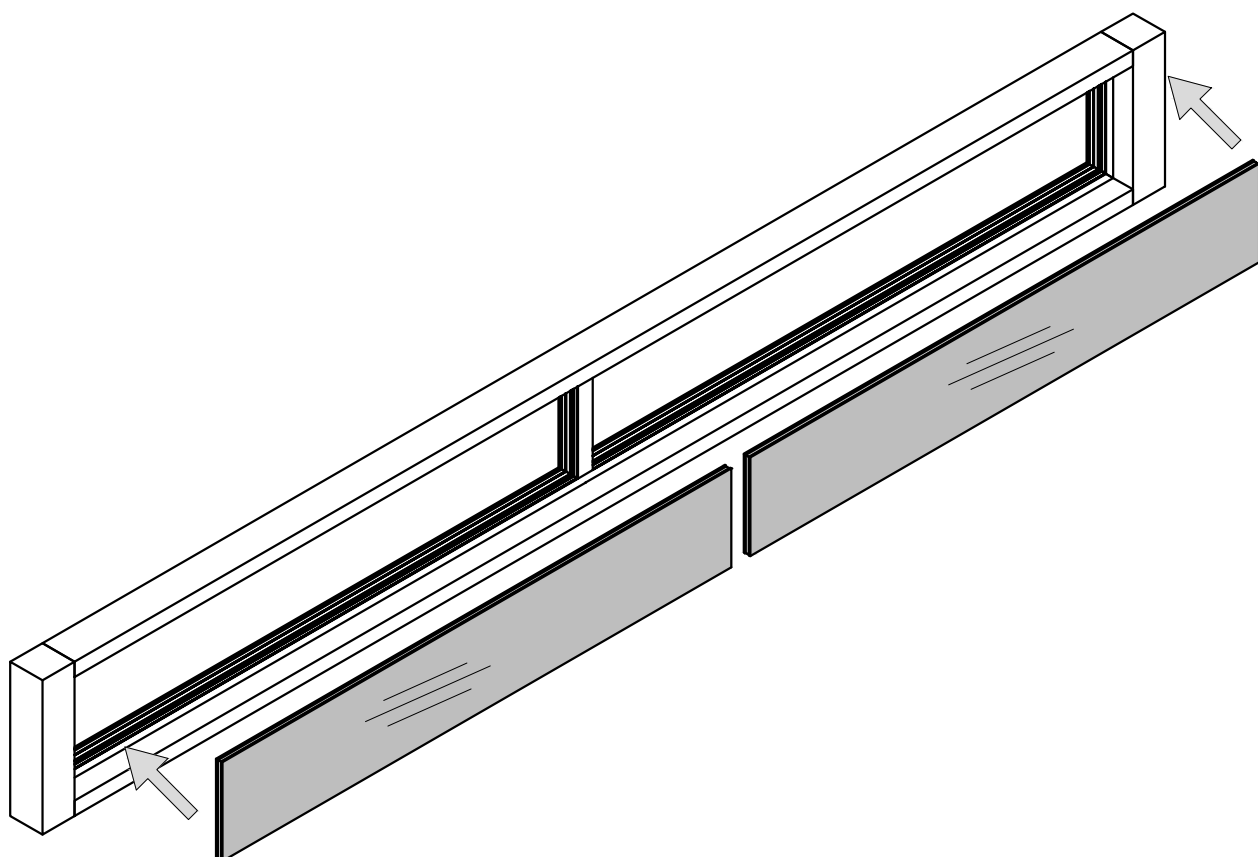
QPL20x 100x3PET

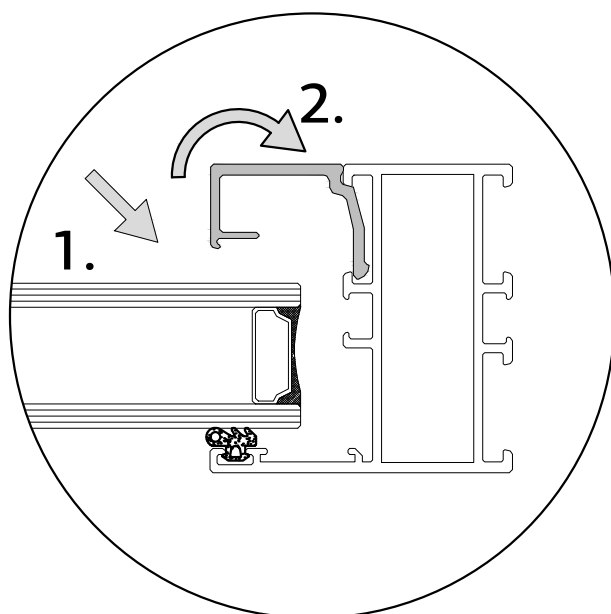
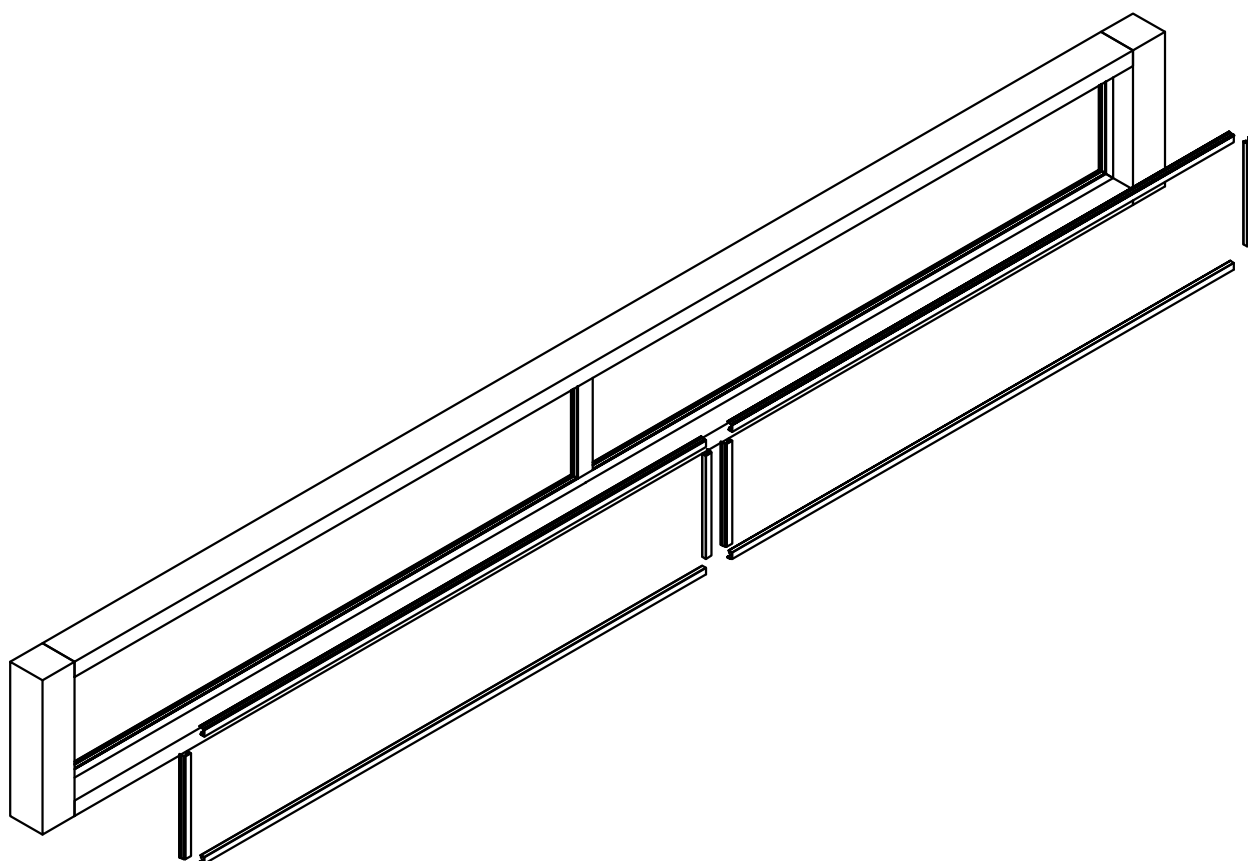


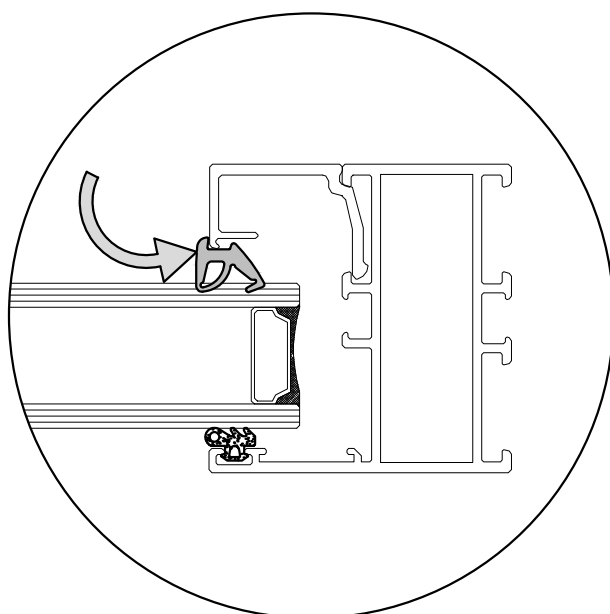
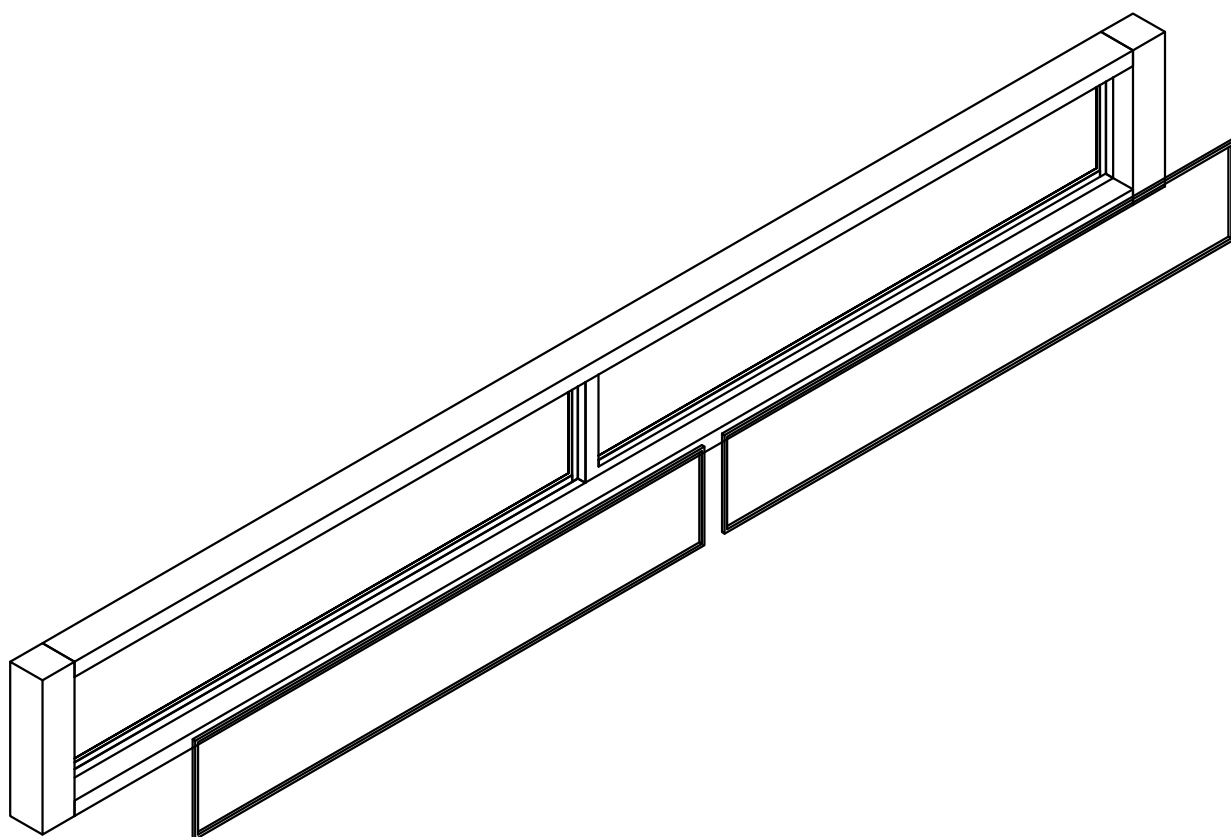
Ø5x60



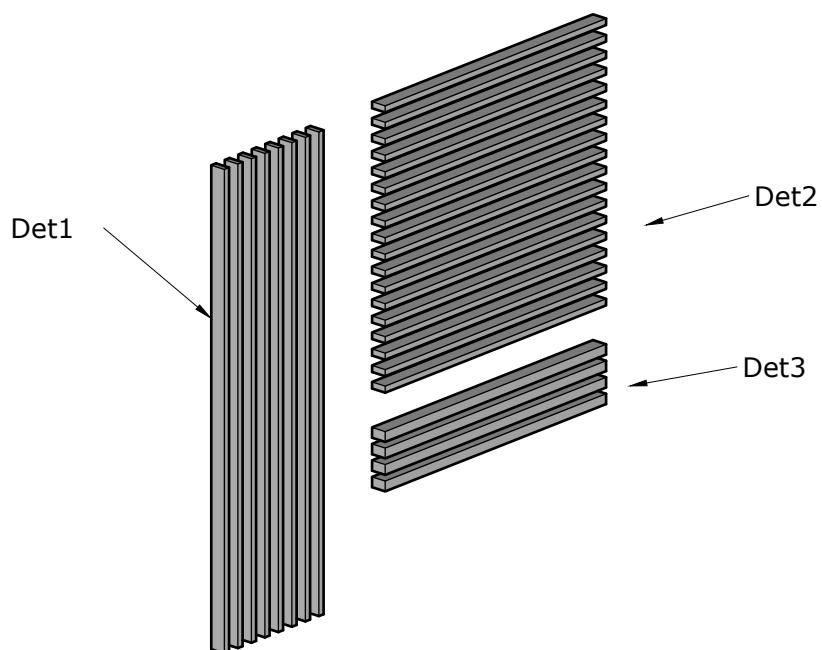
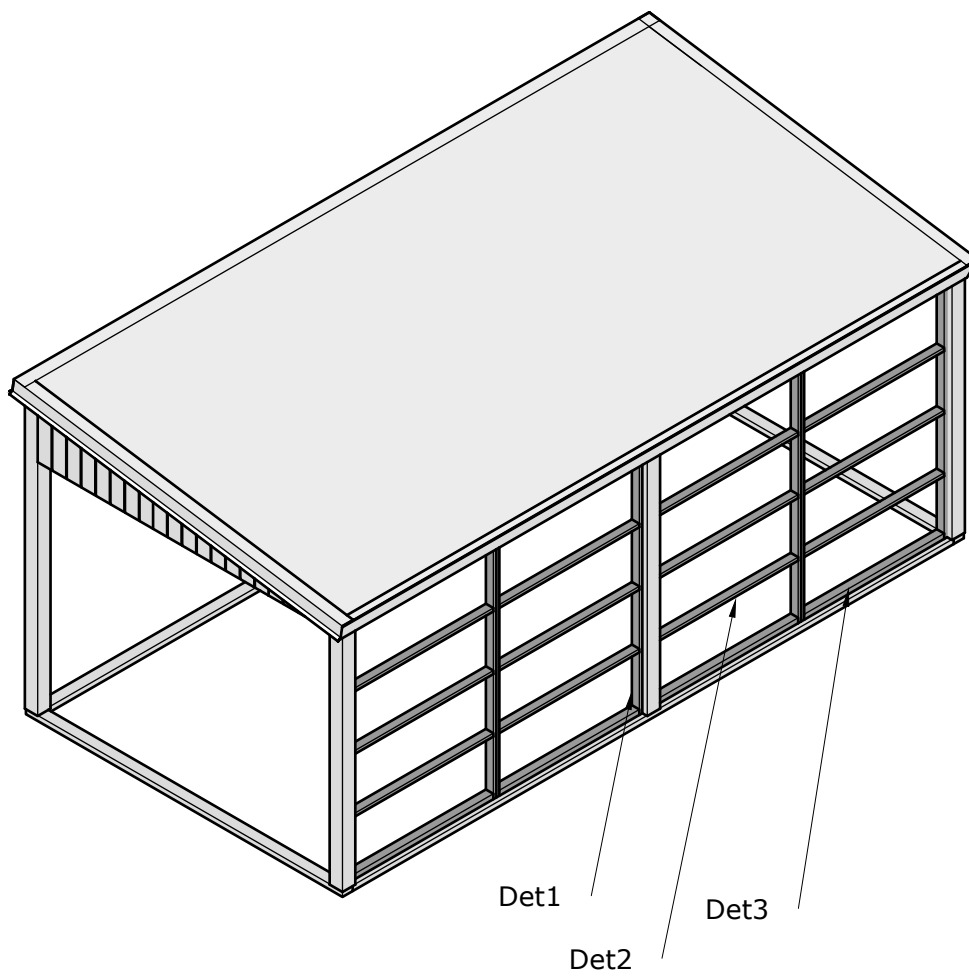






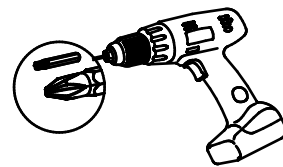
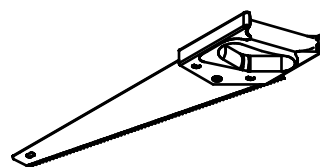


Det1 x8
Det2 x12
Det3 x4

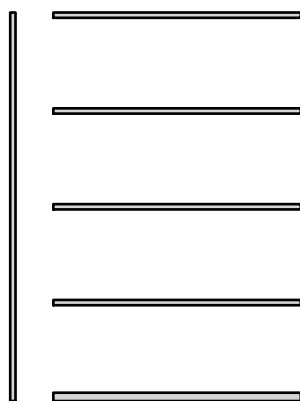


Det1 x8
Det2 x12
Det3 x4

Ø5x80 x100

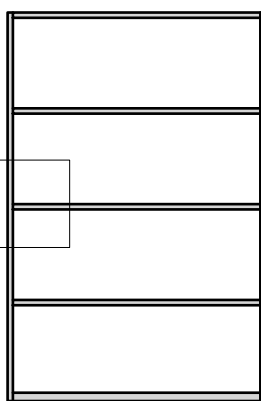


1309 mm 1309 mm



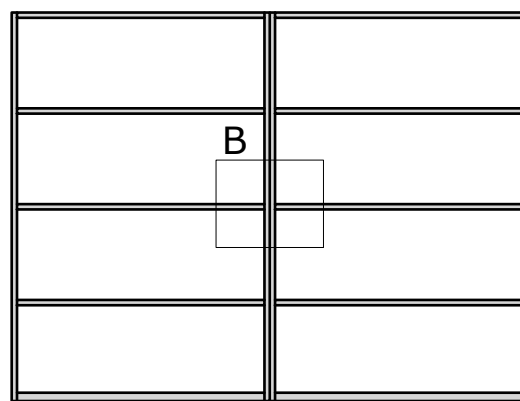
1309 mm

A



1365 mm

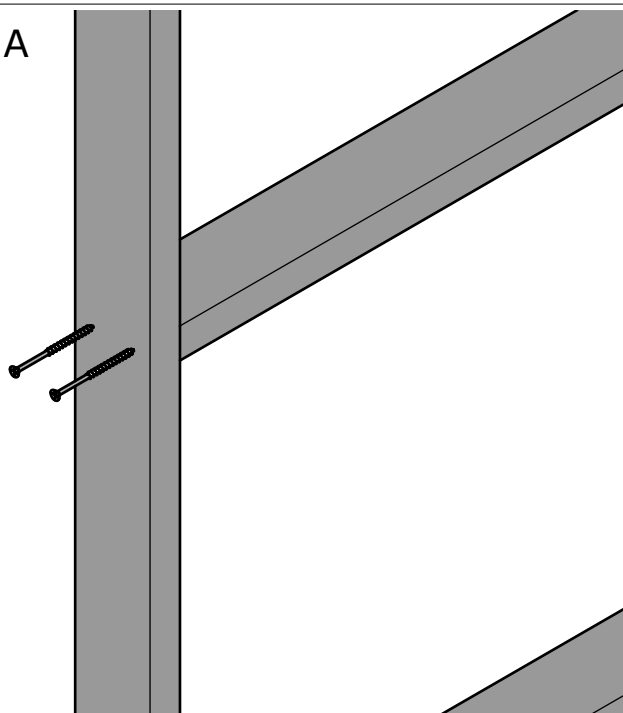
B



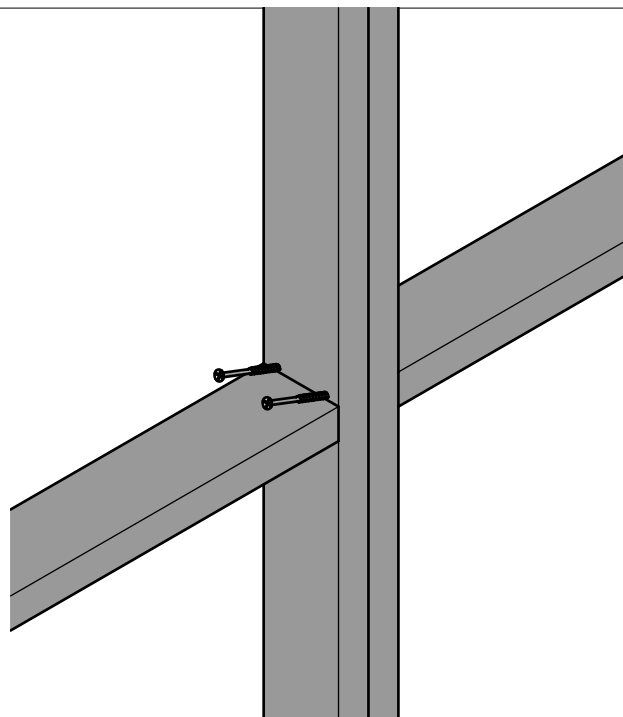
2730 mm

2055 mm

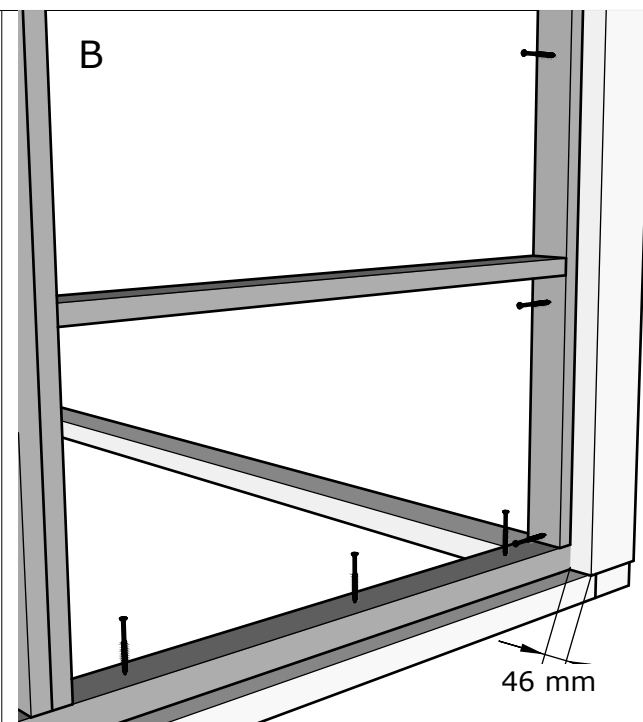
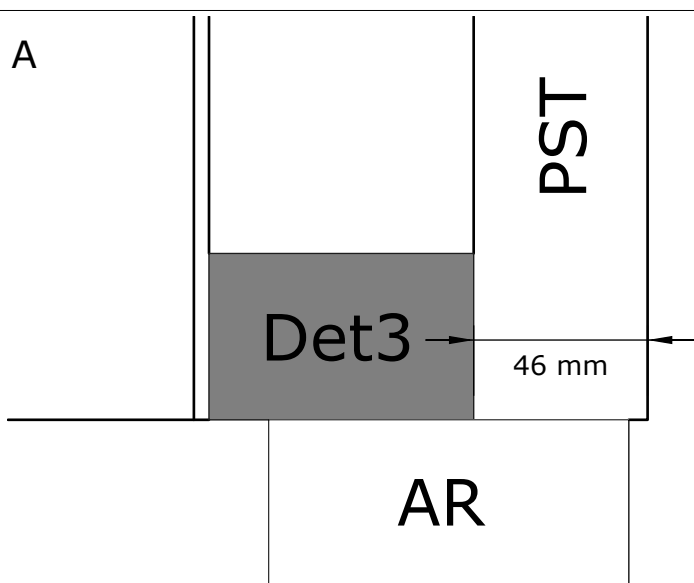
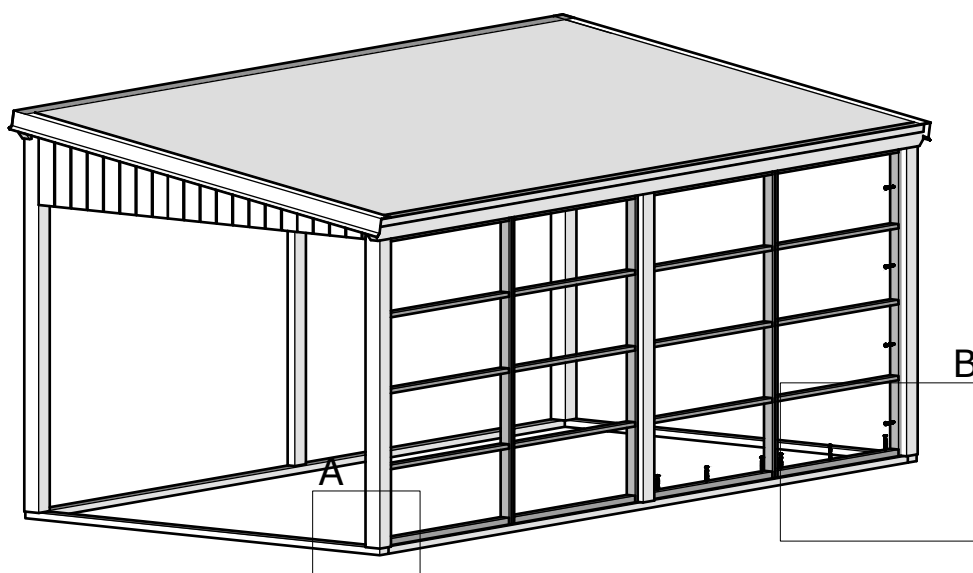
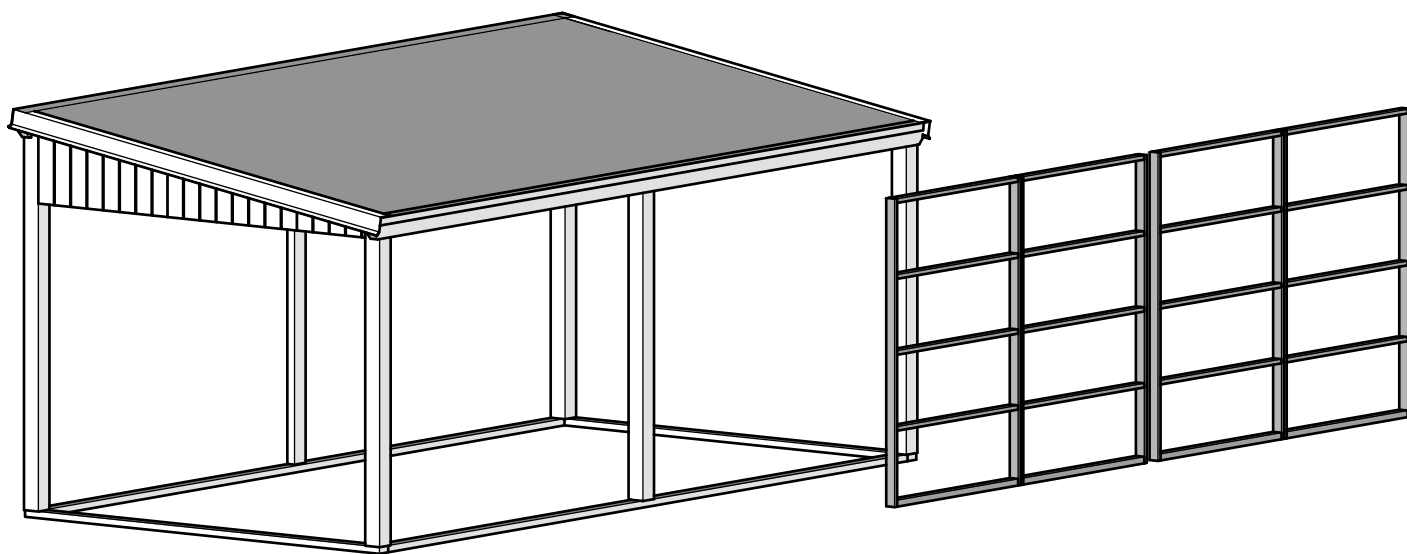
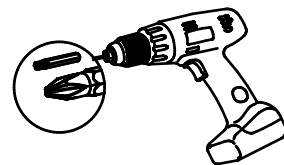
A



B

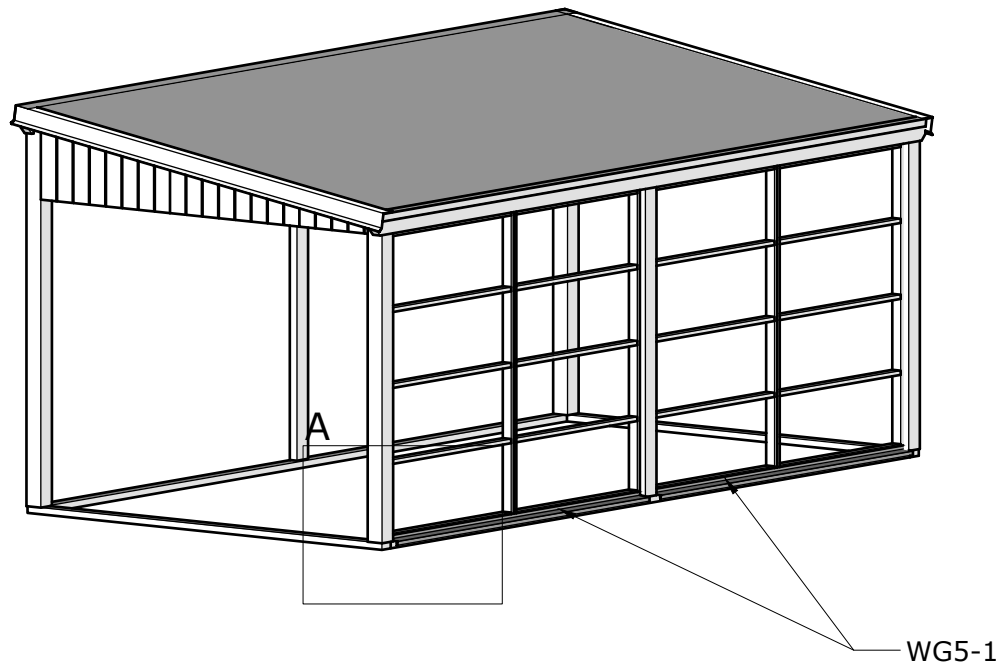
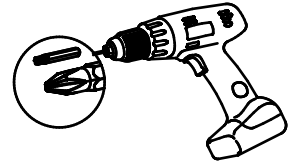


Ø5x80 x40

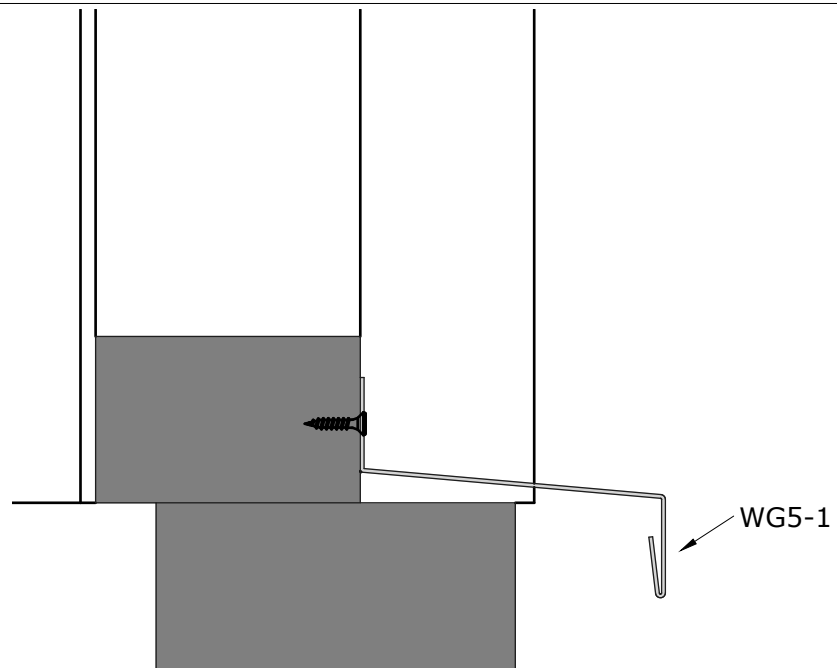


WG5-1 X2

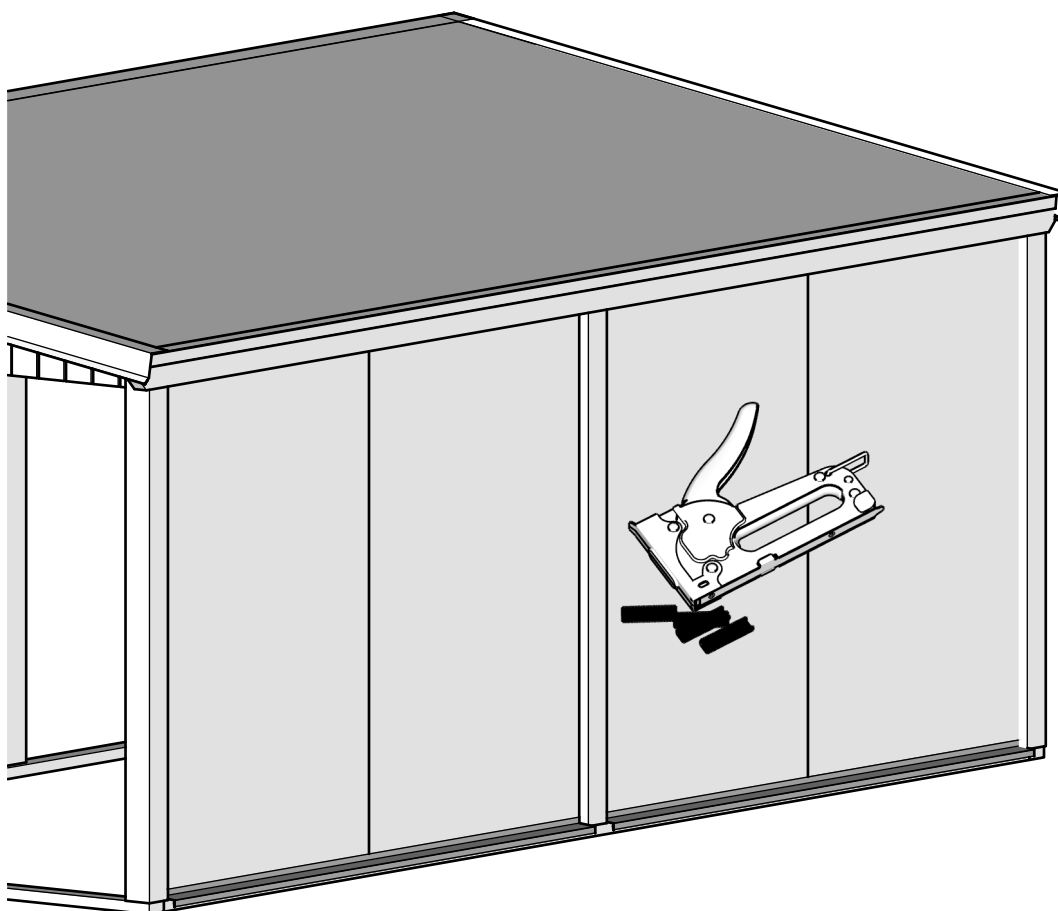
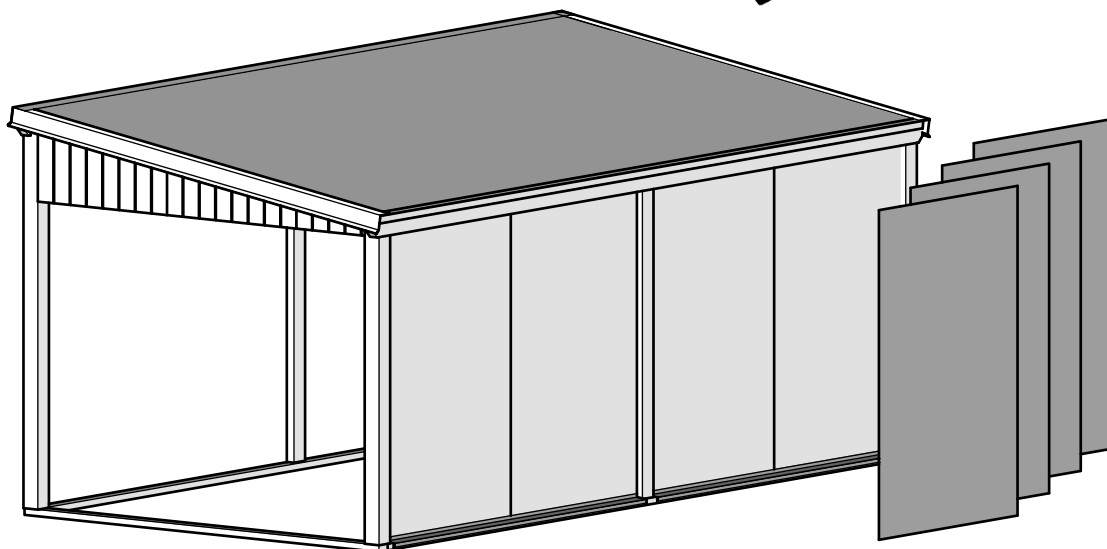
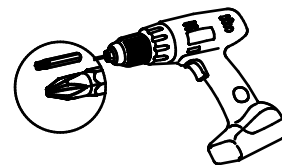
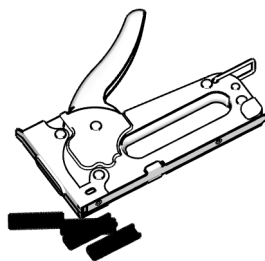
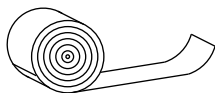
Ø3x16 x10



A

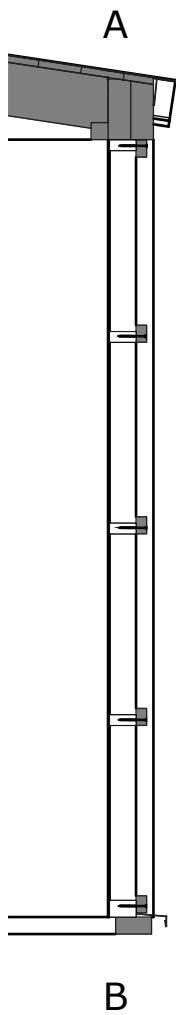
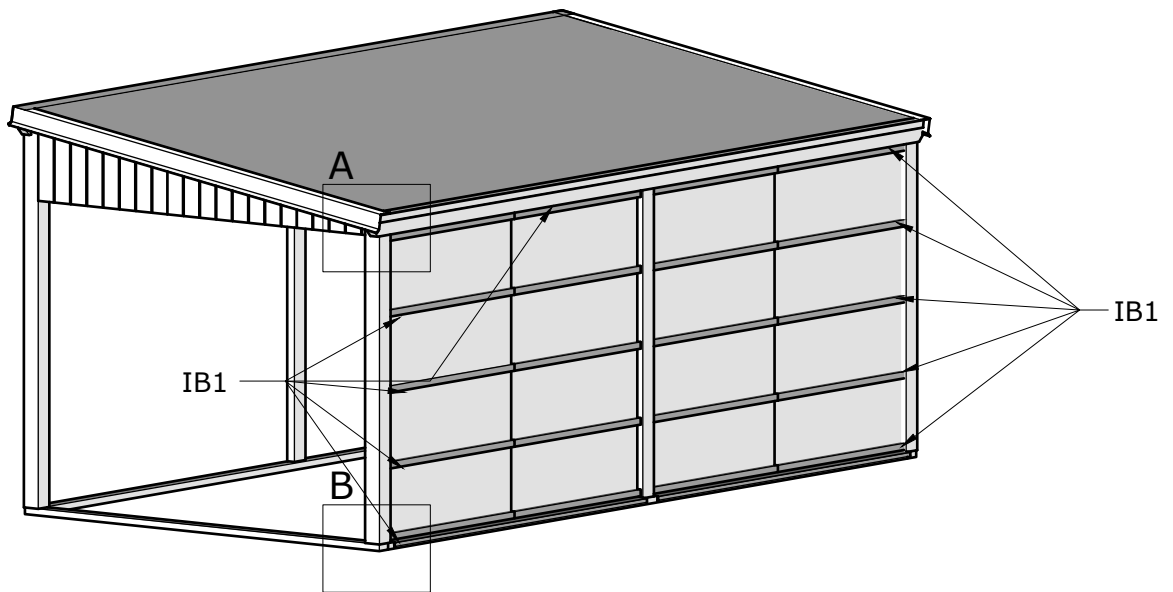
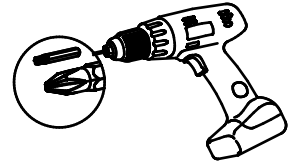


QKI-2-1

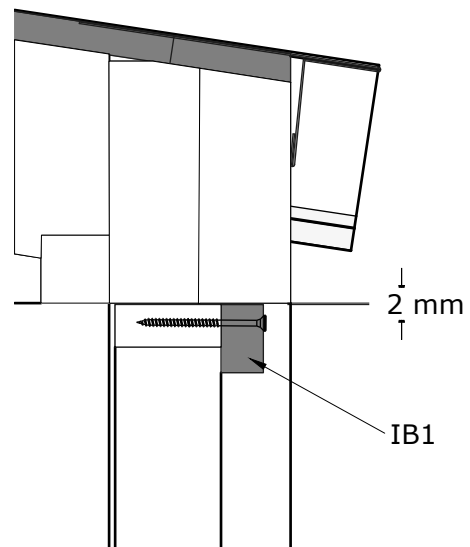


IB1 x12

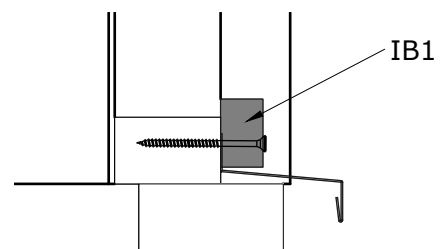
Ø4,5x60 x96



A



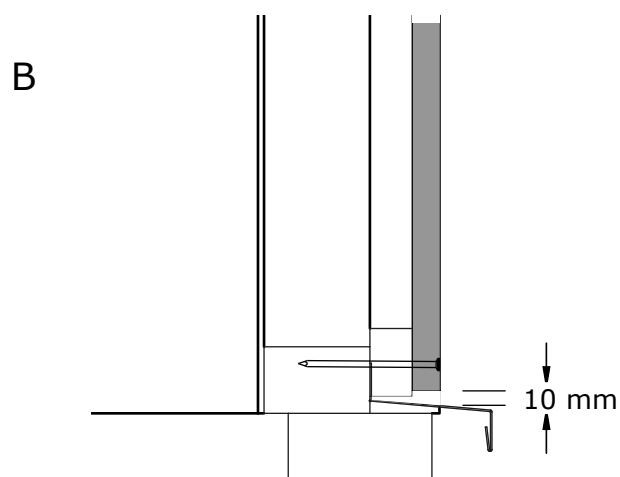
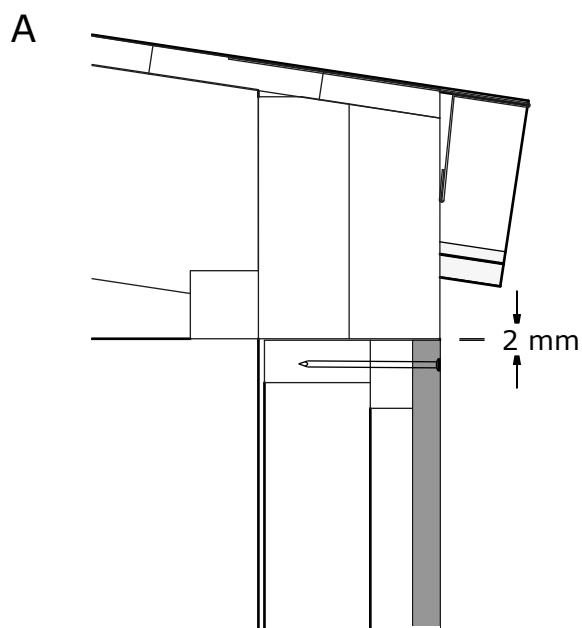
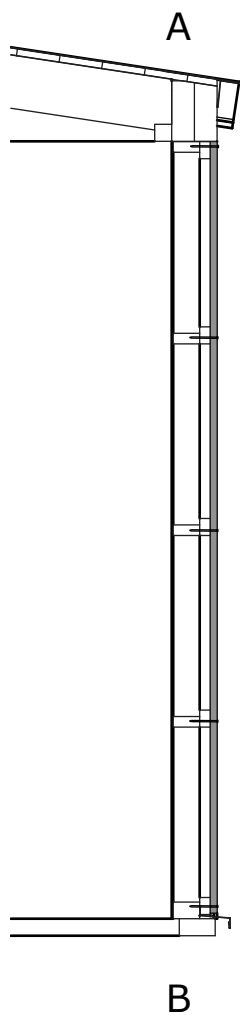
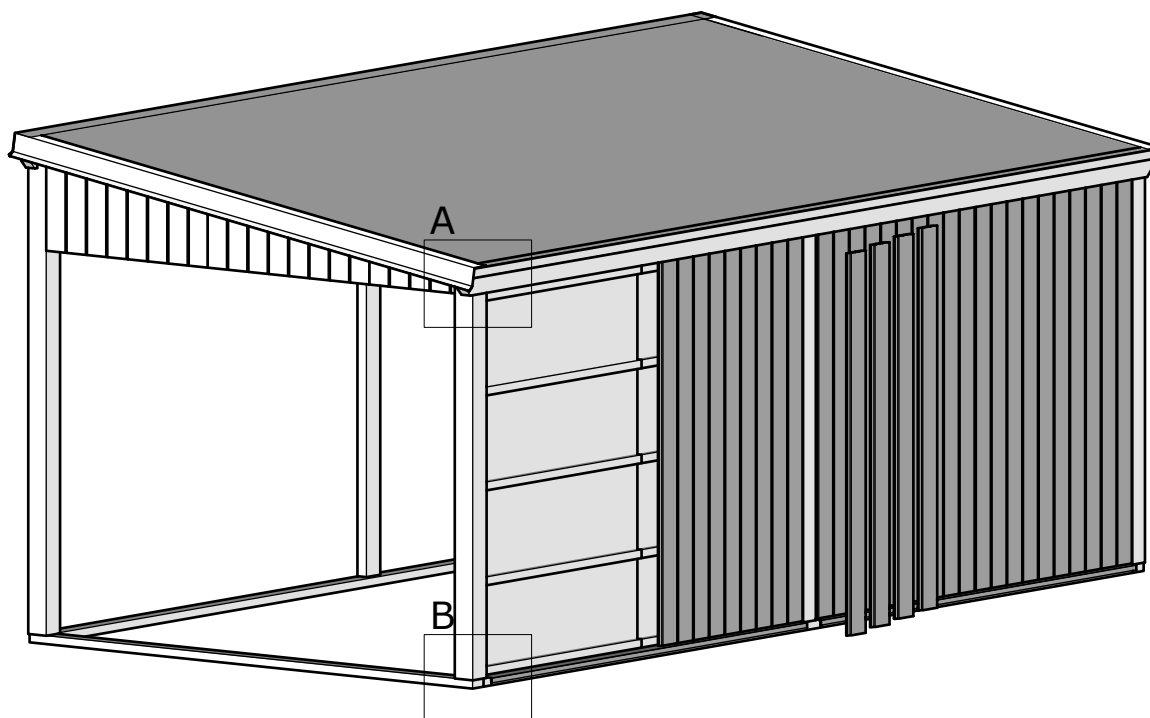
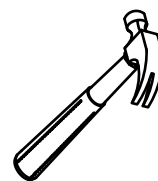
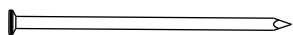
B



WP5-1 x44



Ø2,5x50 x250



WG8-1 x2

